C 500.064

SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE

CATALOGUE GÉNÉR

ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE 23 94,

Nos 25593-25674 Vol,XCIII

OSTRACA HIÉRATIQUES

PAR M. JAROSLAV ČERNÝ

TROISIÈME FASCICULE





LE CAIRE IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1933

La planche LXXII sera donnée avec le 4e fascicule.

PUBLICATIONS

DU SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE.

Annales du Service des Antiquités de l'Égypte, tomes I à XXXII. — In-8°, 1900-1931. — Prix de chaque tome: P. T. 122.

Idem. — INDEX DES TOMES I-X, par H. MUNIER. — In-8°, 1912: P. T. 125.

Idem. — INDEX DES TOMES XI-XX, par H. MUNIER. — In-8°, 1921: P. T. 125.

Idem. — INDEX DES TOMES XXI-XXX, par H. MUNIER. — In-8°, 1931: P. T. 100.

CATALOGUE DES MONUMENTS ET INSCRIPTIONS DE L'ÉGYPTE ANTIQUE. — Tome I : De la frontière de Nubie à Kom-Ombos, par J. de Morgan, U. Bouriant, G. Legrain, G. Jequier, A. Barsanti, in-4°, 1894. Épuisé. — Tome II: Kom-Ombos, 1° partie, in-4°, 1895: P. T. 250. — Tome III: Kom-Ombos, 2° partie: 1° livraison, in-4°, 1902: P. T. 125; — 2° livraison, in-4°, 1905: P. T. 97; — 3° livraison, in-4°, 1909: P. T. 125.

LE Musée Égyptien. — Tome I. — In-4° avec 46 planches, 1890-1900. — Épuisé.

Tome II, 1° fascicule, in-4° avec 17 planches, 1904: P. T. 106; — 2° fascicule, in-4° avec 25 planches, 1906: P. T. 126; — 3° fascicule, in-4° avec 15 planches, 1907: P. T. 87. - 2° fascicule, in-4° avec 13 planches,

Tome III, 1° fascicule, in-4° avec 23 planches, 1909: P.T. 121; — 2° fascicule, 1915: P.T. 97; — 3° fascicule, in-4° avec 2 planches, 1924: P.T. 25.

LE LIVRE DES PERLES ENFOUIES ET DU MYSTÈRE PRÉCIEUX, par AHMED BEY KAMAL, 2 vol. in-4°, 1907 : les deux, P. T. 194. Vendus séparément : texte arabe, P. T. 100; traduction française, P. T. 107.

PLAN DES NÉCROPOLES THÉBAINES, par É. BARAIZE. — 1^{re} livraison, feuilles 9, 20, 21, 31 et 32, in-fe, 1904: P. T. 35. — 2° livraison, feuilles 42, 53 et 61, in-fe, 1907: P. T. 25. — 3° livraison, feuilles 42, 53 et 61, in-fe, 1907: P. T. 25. — 3° livraison, feuilles 9, 20, 21, 31 et 32, in-fe, 1904: P. T. 35. — 3° livraison, feuilles 42, 53 et 61, in-fe, 1907: P. T. 25. — 3° livraison, feuilles 9, 20, 21, 31 et 32, in-fe, 1904: P. T. 35. — 3° livraison, feuilles 42, 53 et 61, in-fe, 1907: P. T. 25. — 3° livraison, feuilles 42, 53 et 61, in-fe, 1907: P 59 et 60, in-f°, 1908 : P. T. 35. — 4° livraison, feuilles 40, 43, 51 et 54, in-f°, 1913 : P. T. 32.

Notice sur le temple de Lougson, par G. Daressy. — In-8°, 1893 : P. T. 10. Notice sur le temple de Médinet-Habou, par G. Daressy. — In-8°, 1897 : P. T. 15.

THE ASWAN OBELISK, WITH SOME REMARKS ON THE ANCIENT ENGINEERING, par R. ENGELBACH. — In-4°, 1922: P. T. 110.

A SUPPLEMENT TO THE TOPOGRAPHICAL CATALOGUE OF THE PRIVATE TOMBS OF THEBES (Nos. 253 to 334), WITH SOME NOTES ON THE NECROPOLIS FROM 1913 TO 1924, par R. ENGELBACH. -- In-4°, 1924 P. T. 20.

INDEX OF EGYPTIAN AND SUDANESE SITES FROM WHICH THE CAIRO MUSEUM CONTAINS ANTIQUITIES, PAR R. ENGELвасн. — In-4°, 1931 : Р. Т. 25.

LES CONSEILS DE FONCTIONNAIRES DANS L'EGYPTE PHARAONIQUE. SCÈNES DE RÉCOMPENSES ROYALES AUX FONCTION-NAIRES, par Sami Gabra. - In-4°, 1929 : P. T. 35.

Un décret trilingue en l'honneur de Ptolémée IV, par H. Gauthier et H. Sottas. — In-4°, 1925 : P. T. 60.

Textes araméens d'Égypte, par N. A.-Giron. — In-4°, 1931 : P. T. 85.

La lecture de l'adjectif relatif négatif et sa syntaxe comparée avec celle de l'adjectif relatif , par Mahmoud Hamza. — In-4°, 1929 : P. T. 20.

RECUEIL DES INSCRIPTIONS GRECQUES-CHRÉTIENNES D'ÉGYPTE, par G. LEFEBURE. — In-4°, 1907 : P. T. 250. LE TOMBEAU DE PETOSIRIS, par G. LEFEBURE, 1^{re} partie: Description, in-4°, 1924: P.T. 100. — 2° partie: Les Textes, in-4°, 1923: P.T. 140. — 3° partie: Vocabulaire et Planches, in-4°, 1924: P.T. 160. RÉPERTOIRE GÉNÉALOGIQUE ET ONOMASTIQUE DU MUSÉE DU CAIRE (XVII°-XVIII° dynasties), par G. LEGRAIN. -

In-8°, 1908 : P.T. 97.

RAPPORTS SUR LA MARCHE DU SERVICE DES ANTIQUITÉS DE 1899 À 1910, par G. MASPERO. - In-8°, 1912: P. T. 56.

CHANSONS POPULAIRES RECUEILLIES DANS LA HAUTE-EGYPTE, par G. MASPERO. - In-8°, 1914: P. T. 32. Fouilles à Danchour (Mars-Juin 1894), par J. de Morgan, avec la collaboration de Berthelot, G. Legrain, G. Jéquier, V. Loret et D' Fouquet. — In-4°, 1895: P. T. 244.

Fouilles à Dahchour en 1894-1895, par J. de Morgan, avec la collaboration de G. Legrain et G. Jéquier. — In-4°, 1903 : P. T. 250.

CARTE DE LA NÉCROPOLE MEMPHITE, par J. DE MORGAN. — In-4°, 12 planches coloriées, 1897: P.T. 97. CATALOGUE DE LA BIBLIOTHÈQUE DU MUSÉE ÉGYPTIEN DU CAIRE, par H. MUNIER. — In-8°, 1928 : P. T. 150.

FOUILLES à SAQQARAH (in-4° avec planches hors texte et figures dans le texte):

Excavations at Saggara, par J. E. Quibell. — (1905-1906), 1907; P. T. 218. — (1906-1907), 1908; P. T. 438. — (1907-1908), 1909; P. T. 438. — (1908-1909 et 1909-1910), 1912; P. T. 375. — (1911-1912), 1913; P. T. 272. — (1912-1914), 1923; P. T. 200. EXCAVATIONS AT SACCARA. TETI PYRAMID CEMETERIES, par Cecil M. FIRTH et Battiscombe Gunn. - Tomes I

(texte) et II (planches), 1926: P. T. 400 les deux volumes.

25593. Calcaire. — o m. 24 de hauteur et o m. 10 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient vingt-sept lignes, dont les lignes 19 à 27 forment une deuxième colonne placée à gauche des lignes 10 à 18. Les lignes 8 et 16 sont endommagées au commencement, les lignes 19, 21 à 23 et 26 à la fin. Le recto est palimpseste et beaucoup de traces de l'écriture antérieure sont visibles.

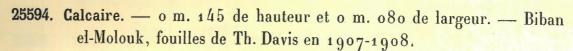
Le verso ne contient que deux lignes, dont le commencement est perdu. La deuxième, de plus, est endommagée par une grosse tache d'encre d'origine moderne, qui l'a rendue presque illisible.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la deuxième moitié de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «N. Tb. 5 » et «Davis 1905-6 ».

Transcription: p. 56*. — Fac-similé: pl. XLIX.



L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient onze lignes; les lignes 1, 2, 10 et 11 ont perdu la fin.

Écriture de la XIXe dynastie. Encre noire.

Date: l'an 20 + x (peut-être de Ramsès II).

Marque: «Davis 07-8. HO.»

Transcription: p. 56*. — Fac-similé: pl. XLIX.

25595. Calcaire. — o m. 14 de hauteur et o m. 20 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte, en deux lignes, est placé en haut de l'ostracon, tout le reste est blanc, sauf le chiffre o au bord inférieur à gauche. La première ligne du texte est endommagée à la fin.

Écriture de la XXe dynastie, très grossière. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6 Mp.»

Transcription: p. 56*. — Fac-similé: pl. XLIX.

25596. Calcaire. — o m. 70 de hauteur et o m. 85 de largeur, incomplet en bas. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient neuf lignes, dont les lignes 1, 3, Catal. du Musée, n° 25501.



6 à 9 sont mutilées à la fin, les deux dernières incomplètes au commencement. La surface de l'ostracon est salie et les signes quelquesois difficiles à voir.

Petite écriture de la fin de la XIX^o dynastie. Encre noire excepté un signe à la ligne 6 qui est rouge.

Marque: «DM».

Transcription: p. 57*. — Fac-similé: pl. XLIX.

25597. Calcaire. — o m. 145 de hauteur et o m. 120 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est inscrit des deux côtés.

Le texte du recto contient dix lignes très pâlies par endroits, surtout la ligne 1 et 2 dont la fin est tout à fait lavée par les eaux. Les trois dernières lignes sont mutilées à la fin et de la dernière il ne reste que des traces.

Sur le verso des traces des cinq lignes presque complètement illisibles; on distingue encore :



Écriture de la XX° dynastie. Encre noire. Marque: «Davis 1907-8 House π. 4».

Transcription: p. 57* (recto seulement). — Fac-similé: pl. L (recto seulement).

25598. Calcaire. — o m. 12 de hauteur et o m. 12 de largeur, presque complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est inscrit des deux côtés.

Le recto, très effacé au centre, contient neuf lignes. Trois courtes lignes ont été ajoutées au coin gauche inférieur à côté des lignes 7 à 9. De plus, une ligne est écrite à droite des lignes 1 à 3 sur la tranche de l'ostracon.

Le verso, dont la surface est très irrégulière, contient deux textes placés tête-bêche. Le premier (A), écrit dans le même sens que le recto, a quatre lignes, dont la dernière est mutilée au commencement. L'autre texte (B), commençant contre le bas du recto, contient six lignes.

Écriture cursive de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis. HO. 13. 1907-8».

Journal d'entrée du Musée, n° 50351.

Transcription : p. 57*. — Fac-similé : pl. L.

25599. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 085 de hauteur et o m. 105 de largeur, presque complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté (convexe) seulement. Le texte contient onze lignes, dont les lignes 7 à 11 forment une deuxième colonne à gauche des lignes 2 à 6. La dernière ligne est endommagée au commencement.

Écriture, assez effacée, de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «EQ» (au crayon).

Transcription: p. 58*. — Photographie: pl. LI.

25600. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 75 de hauteur et o m. 70 de largeur, complet. — Probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement (convexe). Le texte contient quatre lignes. Écriture cursive de la XX° dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 58*. — Photographie: pl. LI.

25601. Tesson de poterie brune-jaunâtre. — o m. 12 de hauteur et o m. 19 de largeur, complet. — Probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté (convexe) seulement. Le texte contient deux lignes. Le côté concave ne porte qu'un seul grand signe hiératique au milieu.

Écriture de la XX° dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 58*. — Fac-similé: pl. L.

25602. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 080 de hauteur et o m. 095 de largeur, complet (en deux fragments). — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto (convexe) contient cinq lignes, le verso (concave) six.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la première moitié de la XXº dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 58*. — Photographie: pl. LI.

25603. Tesson de poterie rougeâtre, très épaisse. — o m. 11 de hauteur et o m. 14 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté (convexe) seulement. Le texte contient quatre lignes.

Écriture de la deuxième moitié de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: « Davis. 1905-6. N. Tb. 60 ».

Transcription: p. 58*. — Photographie: pl. LI.

25604. Tesson de poterie jaunâtre, très épaisse. — o m. 14 de hauteur et o m. 14 de largeur, complet. — Shêkh Abd el-Gournah, fouilles de M. Mond.

L'ostracon est écrit d'un côté (convexe) seulement. Le texte ne contient que deux lignes tout en haut de la pièce, le reste de la surface est blanc.

Écriture de la première moitié de la XX° dynastie. Encre noire.

Date: An 28, très probablement de Ramsès III.

Marque: «C. A. G.».

Transcription: p. 58*. — Fac-similé: pl. L.

25605. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 105 de hauteur et o m. 085 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement (convexe). Le texte contient sept lignes.

Écriture de la deuxième moitié de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «N. Tb. 37 » et «Davis. 1905-6 ».

Transcription: p. 58*. — Photographie: pl. LII.

25606. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 18 de hauteur et o m. 17 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés, chaque côté dans la partie supérieure seulement, tandis que le reste de la surface est blanc. Le recto (convexe) contient cinq lignes, le verso (concave) trois.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture du commencement de la XXe dynastie. Encre noire.

Marque: « Davis 1907-8. House. K. 1 ».

Transcription: p. 59*. — Photographie: pl. LII (recto); fac-similé: pl. LIV (verso).

25607. Tesson de poterie jaune. — o m. 15 de hauteur et o m. 11 de largeur, complet. — Très probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto (convexe) contient neuf lignes, le verso quatre.

Le haut du verso = le bas du recto.

Écriture de la première moitié de la XX° dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 59*. — Photographie: pl. LII (recto); fac-similé: pl. LIII (verso).

25608. Calcaire. — o m. 14 de hauteur et o m. 9 de largeur, complet. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient douze lignes, le verso trois. Le haut du recto — le haut du verso.

Écriture du milieu de la XX° dynastie. Encre noire, les dates et deuxièmes quantités du recto en rouge.

Marque: «DM».

Journal d'entrée du Musée, n° 51518.

Transcription: p. 59*. — Photographie: pl. LII (recto); fac-similé: pl. LIV (verso).

BIBL.: ČERNÝ, Annales du Service, XXVII (1927), 207-208.

25609. Calcaire. — o m. 19 de hauteur et o m. 18 de largeur, presque complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient deux colonnes de huit et neuf lignes, dont la plupart sont tout à fait perdues par suite de l'écaillement de la pierre.

Le verso, bien conservé, contient aussi deux colonnes de douze et sept lignes, toutes, sauf les lignes 3 et 4 de la première colonne, palimpsestes. Tous les noms propres sont écrits par dessus des noms antérieurs effacés par le scribe et de même les dates ont été en grande partie changées.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. λ. 4. House».

Transcription: p. 60*. — Fac-similé: pl. LIII.

25610. Calcaire. — o m. 075 de hauteur et o m. 110 de largeur, en 2 fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient deux lignes, dont la deuxième a perdu la fin.

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: "Davis. 1905-6" et "N. T. b. 9".

Transcription: p. 60*. — Photographie: pl. LII.

25611. Tesson. — o m. o 95 de hauteur et o m. o 80 de largeur, complet. — Probablement Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient cinq lignes, le verso également cinq. Le recto est palimpseste.

Écriture du commencement de la XXº dynastie. Encre noire.

Transcription : p. 60*. — Photographie : pl. LV.

25612. Calcaire. — o m. 115 de hauteur et o m. 165 de largeur, en deux fragments. — Probablement Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement et contient cinq lignes, dont les deux premières ont perdu la fin. En bas de la dernière ligne se trouve un signe (?) indéchiffrable.

Le verso ne contient que des points disposés en trois séries, chacune de trois lignes : à gauche 13 + 17 + 18 et 14 + 13 + 4 points, à droite, autant que conservé, 4(+x) + 6(+x) + 6(+x).

Écriture, assez effacée, de la XXe dynastie. Encre noire.

Numéro provisoire du Musée : 3 1 1 3.

Transcription: p. 61*. — Fac-similé: pl. LIV.

25613. Calcaire. — o m. 20 de hauteur et o m. 13 de largeur, en deux fragments. — Probablement Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon n'est écrit que sur un côté, dans sa partie supérieure, le reste de la surface étant laissé blanc. Le texte contient quatre lignes, dont les trois premières ont perdu le commencement.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Numéro provisoire du Musée : 1 1 1

Transcription: p. 61*. — Fac-similé: pl. LIV.

25614. Calcaire. — o m. 070 de hauteur et o m. 105 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient trois lignes, dont la deuxième a perdu la fin.

Écriture de la deuxième moitié de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: "Davis 1905-6. N. Tb. 47".

Transcription: p. 61*. — Photographie: pl. LV.

25615. Calcaire. — o m. o 45 de hauteur et o m. o 70 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis (en 1907-1908; cf. la marque du numéro 25617).

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient quatre lignes.

Écriture de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «R VI. N» (au crayon).

Transcription: p. 61*. — Photographie: pl. LV.

25616. Calcaire. — o m. o55 de hauteur et o m. o70 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient quatre lignes, dont la première est endommagée au commencement, les autres trois à la fin.

Écriture de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque : «159 ».

Transcription: p. 61*. — Photographie: pl. LV.

25617. Calcaire. — o m. 045 de hauteur et o m. 080 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient quatre lignes, le verso de gros signes incompréhensibles.

Écriture de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. R. VI. N 4 ».

Journal d'entrée du Musée, nº 49614.

Transcription: p. 61*. — Photographie: pl. LV.

25618. Calcaire. — o m. o6 de hauteur et o m. o9 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient six lignes, dont la quatrième et la sixième ont perdu le commencement; de la cinquième il ne reste que la trace. Le verso contient trois lignes.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque : « 184 ».

Transcription: p. 61*. — Photographie: pl. LVI.

25619. Calcaire. — o m. 190 de hauteur et o m. 085 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient deux colonnes. La première colonne avait probablement treize lignes, dont la première et la dernière sont actuellement perdues, la deuxième, onzième et douzième endommagées au commencement. La deuxième colonne contenant 13 lignes a été ajoutée après coup.

Le verso contient treize lignes, dont les lignes 1, 2 et 12 ont perdu le commence-

ment; de la trezième il ne reste qu'une trace.

Les deux bords de l'ostracon, à droite et à gauche du verso, portent également chacun une ligne, mais celle de droite est seule lisible :

tandis que la ligne à gauche du verso est entièrement effacée.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la XIX^e dynastie. Encre noire, sauf les lignes 1 à 3 de la deuxième colonne du recto et la deuxième moitié de la ligne 11 et les lignes 12 et 13 du verso. Marque: «DM».

Transcription: p. 62*. — Photographie: pl. LVI.

25620. Calcaire. — o m. o g de hauteur et o m. o g de largeur, en deux fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient quatre lignes toutes incomplètes au commencement.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire sauf le reste de la date à la ligne 1.

Marque: «125 ».

Transcription: p. 62*. — Fac-similé: pl. LVII.

25621. Calcaire. — o m. 080 de hauteur et o m. 145 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient cinq lignes, dont la première est endommagée à la fin, la dernière au commencement et à la fin. Toutes les lignes sont très pâlies. Le verso montre des traces de deux lignes presque illisibles :



Le haut du recto = le haut du verso. Écriture de la XX° dynastie. Encre noire. Marque: «Davis 1907-8 House. λ. 2».

Transcription: p. 62*. — Fac-similé: pl. LVII.

25622. Calcaire. — o m. o5 de hauteur et o m. 14 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient deux lignes très pâlies. Écriture cursive de la XIX^o dynastie. Encre noire. Marque : « 156 ».

Transcription: p. 62*. — Fac-similé: pl. LVII.

25623. Calcaire. — o m. o55 de hauteur et o m. o70 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient deux lignes. Écriture de la XIX° ou XX° dynastie. Encre noire. Marque : « 2 1 4 ».

Transcription: p. 63*. — Fac-similé: pl. LVII.

25624 (+25365). Partie de vase jaunâtre. — o m. 20 de hauteur et o m. 18 de largeur, en deux fragments. — Le n° 25365 a été acheté à Louxor, le n° 25624 est de provenance inconnue, très probablement Deir el-Médineh ou Biban el-Molouk.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient trois colonnes. La colonne I qui suit le bord droit du recto comprend vingt lignes, dont la première a perdu la fin, les lignes 8-16 le commencement. A gauche des lignes 10-17 se trouve la colonne II de huit lignes. La colonne III qui suit le bord gauche du recto est séparée des deux autres colonnes par une ligne sinueuse et contient actuellement neuf lignes, dont 1 à 4 ont perdu la fin. Le verso contient dans sa partie supérieure 7 lignes, dont 5 à 7 sont complètes, tandis Catal. du Musée, n° 25501.

que les autres ont perdu leur commencement. De la ligne 2 il ne reste aucune trace. Tout le verso est très effacé.

Écriture du commencement de la XXº dynastie. Encre noire.

Date : An 27 (recto, col. II, 1), très probablement de Ramsès III.

Transcription: p. 63* (recto), p. 64* (verso). — Fac-similé: pl. LVIII (recto), pl. LIX (verso).

Bibl.: Nº 25365 dans le Catalogue général, Daressy, Ostraca, p. 94-95 et pl. LXI (recto seulement); Spiegelberg dans Orientalistische Literaturzeitung, V (1902), col. 329-332.

25625. Calcaire. — o m. 13 de hauteur et o m. 12 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient trois lignes assez effacées. Écriture de la XX° dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8 House φ 5».

Journal d'entrée du Musée, nº 49617.

Transcription: p. 64*. — Fac-similé: pl. LVII.

25626. Calcaire. — o m. 8 de hauteur et o m. 12 de largeur. — Biban el-Molouk, probablement du nettoyage des tombes par M. Daressy.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient deux lignes très effacées et incomplètes à gauche.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, nº 49555.

Transcription: p. 64*. — Fac-similé: pl. LVII.

25627, a, b. Calcaire. — a) o m. 8 de hauteur et o m. 8 de largeur; b) o m. o 80 de hauteur et o m. o 55 de largeur. — Biban el-Molouk: a) fouilles de Th. Davis en 1907-1908; b) fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

Les deux fragments a et b ne se joignent pas, mais la nature de la pierre et le bord supérieur des deux, de même que l'écriture, prouvent qu'ils font partie de la même pièce. La distance entre les deux fragments est d'au moins 5 centimètres.

Le fragment a contient 7 lignes, les trois dernières incomplètes à la fin; le fragment b contient les fins de 6 lignes d'une colonne et les commencements de 4 lignes d'une autre.

Le verso n'est inscrit que sur le fragment b. Le texte contient 4 lignes écrites à l'envers par rapport au texte du recto, toutes sans le commencement, les lignes 1 et 2 aussi sans la fin.

Écriture du commencement de la XIX^e dynastie. Encre noire, sauf quelques signes isolés sur le fragment b, recto, I, 1 et verso 1 à 4.

Marque: a) « Davis 1907-8 R. VI. N. 3 »; b) « 180 ».

Numéro provisoire du a): $\frac{29|12}{21|11}$.

Transcription: p. 64*. — Fac-similé: pl. LIX.

25628. Calcaire. — o m. og de hauteur et o m. 24 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, nettoyage des tombes par M. Daressy.

L'ostracon est inscrit sur la tranche seulement. Le texte contient deux lignes, dont la deuxième est très effacée à la fin. La partie gauche de l'ostracon ne contient que trois gros signes et séparés du texte par un trait vertical rouge. Écriture de la XX° dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, n° 49615.

Transcription: p. 64*. — Fac-similé: pl. LVIII.

BIBL.: Spiegelberg dans Orientalistische Literaturzeitung, V (1902), col. 325-326.

25629. Calcaire. — o m. 20 de hauteur et o m. 26 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, nettoyage des tombes par M. Daressy.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient trois lignes. Écriture de la XX° dynastie. Encre rouge.

Journal d'entrée du Musée, nº 49559.

Transcription: p. 64*. — Fac-similé: pl. LVIII.

25630. Calcaire. — o m. 11 de hauteur et o m. 7 de largeur, très mince. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient, dans sa partie supérieure, 4 lignes dont 2 à 4 ont perdu la fin; de la première il ne reste qu'un seul signe. Le bas du recto est blanc.

Le verso contient, seulement dans sa partie supérieure, les fins de trois lignes; d'une quatrième il ne reste que la trace.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire

Marque: «Davis 1907-8 ER 4».

Transcription: p. 65* (recto), 64* (verso). — Fac-similé: pl. LIX.

25631. Calcaire. — o m. 125 de hauteur et o m. 130 de largeur, presque complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le texte du recto est disposé en trois colonnes de cinq, huit et huit lignes; de plus, une ligne est écrite sur la tranche supérieure du recto.

Le texte du verso contient six lignes.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la XIXe dynastie, très effacée par endroits. Encre noire.

Marque: « 158 ».

Transcription: p. 65*. — Fac-similé: pl. LX.

25632. Tesson de poterie rouge. — o m. 065 de hauteur et o m. 080 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement (convexe). Le texte contient les commencements de quatre lignes, de la cinquième il ne reste que la trace.

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6. N. Tb. 53 ».

Transcription: p. 65*. — Fac-similé: pl. LX.

25633. Calcaire. — o m. 6 de hauteur et o m. 9 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient quatre lignes, le verso deux. Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire, assez pâlie.

Marque: «Davis 1905-6. N. Tb. 4 ».

Transcription: p. 65*. — Fac-similé: pl. LX.

25634. Tesson de poterie rouge. — o m. 130 de hauteur et o m. 095 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte, assez effacé, contient deux colonnes de dix et cinq lignes. De la colonne I les lignes 7 à 10 sont complètes, les autres ont perdu le commencement, de la ligne 1 il ne reste qu'une trace. La colonne II est écrite à gauche des lignes 5 à 8 de la colonne I.

Écriture de la fin de la XIX° ou du commencement de la XX° dynastie. Encre noire. Marque : «EQ« (au crayon).

Transcription: p. 66*. — Fac-similé: pl. LXI.

25635. Tesson de poterie jaune-grisâtre. — o m. 165 de hauteur et o m. 110 de largeur. — Probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (convexe). Le texte contient deux colonnes séparées par un trait. La colonne I a onze lignes, complètes sauf la dernière qui a perdu le commencement et est séparée du reste de la colonne par un trait horizontal. La colonne II contient six lignes, dont les lignes 3, 5 et 6 ont perdu la fin.

Écriture du commencement de la XXº dynastie. Encre noire.

Date: An 31, très probablement de Ramsès III.

Transcription: p. 66*. — Fac-similé: pl. LXI.

25636. Calcaire. — o m. 140 de hauteur et o m. 145 de largeur. — Biban el-Molouk, nettoyage des tombes par M. Daressy.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient cinq lignes, toutes incomplètes au commencement et à la fin.

Ecriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque : (18).

Transcription : p. 66*. — Fac-similé : pl. LXI.

25637. Calcaire. — o m. 12 de hauteur et o m. 11 de largeur, en deux fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1906-1907.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient six lignes, qui ont toutes perdu le commencement.

Écriture de la fin de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1906-7. Mer 34 ».

Journal d'entrée du Musée, nº 50342.

Transcription: p. 66*. — Fac-similé: pl. LXI.

25638. Tesson de poterie rouge-bleuâtre. — o m. o60 de hauteur et o m. o65 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (convexe). Le texte contient les fins de quatre lignes; de la cinquième il ne reste qu'une trace.

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis. 1905-6. N. Tb. 61 ».

Transcription: p. 67*. — Fac-similé: pl. LXII.

25639. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. o35 de hauteur et o m. o4o de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (convexe), et contient une ligne seulement, dont le commencement et la fin sont perdus (1).

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «N. Tb. 43».

Transcription: p. 67*.

25640. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 110 de hauteur et o m. 115 de largeur, complet. — Très probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (convexe). Le texte contient sept lignes, très effacées.

Écriture de la XIXº ou XXº dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 67*. — Fac-similé: pl. LXII.

25641. Tesson de poterie rougeâtre. — o m. 055 de hauteur et o m. 060 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (convexe). Le texte contient trois lignes qui ont perdu le commencement et la fin. Il n'est pas certain que cet ostracon ait fait partie de la même pièce que le n° 25639 (cf. ci-dessous, note 1).

Ecriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «N. Tb. 38 » et « Davis 1 905-6 ».

Transcription: p. 67*.

25642. Calcaire. — o m. 12 de hauteur et o m. 17 de largeur, en deux fragments. — Biban el-Molouk, nettoyage des tombes par M. Daressy.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

⁽¹⁾ Le même genre de poterie et la même main que le n° 25641 à qui il se rattacherait (à droite du 25641, ligne 1 à une distance de 1 ou 2 millimètres; pour le sens cf. n° 25591 verso, 1-2), mais l'épaisseur différente des deux fragments semble interdire un tel rapprochement.

Le recto contient deux colonnes de sept et quatre lignes. Les lignes 5 à 7 dans la colonne I sont endommagées au milieu, toutes les lignes de la colonne II sont mutilées à la fin.

Le verso contient cinq lignes, avec une lacune d'une ou deux lignes entre les lignes 4 et 5. De plus, les lignes 3 et 4 ont perdu la fin, les lignes 1 et 2 le commencement.

Les deux côtés de l'ostracon sont très effacés.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la deuxième moitié de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque : (37).

Journal d'entrée du Musée, n° 49560.

Transcription: p. 67*. — Fac-similé: pl. LXII.

25643. Calcaire. — o m. 075 de hauteur et o m. 090 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient sept lignes qui sont toutes incomplètes à la fin, de même que la ligne 1 au commencement. La ligne 7 est écrite sur la tranche de l'ostracon.

Le verso contient trois lignes qui ont toutes perdu la fin.

Les deux côtés de l'ostracon sont très pâlis.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la première moitié de la XX° dynastie. Encre rouge.

Marque: «Davis. 1907-8. House π. 5».

Transcription: p. 67*. — Fac-similé: pl. LXII.

25644. Calcaire. — o m. 13 de hauteur et o m. 15 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient neuf lignes, le verso six. L'ostracon a été lavé avec de l'eau de sorte que l'encre est parsois étalée et beaucoup de signes sont très indistincts. Le fond de la surface de la pièce est devenu noirâtre.

Le haut du recto — le bas du verso. Écriture de la XXº dynastie, assez cursive, orthographe très fautive. Encre noire.

Marque: «Ep.» et au crayon «Zam».

Transcription: p. 68*. — Fac-similé: pl. LXIII.

25645. Calcaire. — o m. 18 de hauteur et o m. 15 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient huit lignes. De la première il ne reste que des traces, la ligne 2 a perdu le commencement, la ligne 7 la fin.

Écriture de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 07-8. HO».

Transcription: p. 68*. — Fac-similé: pl. LXIV.

25646. Calcaire. — o m. o7 de hauteur et o m. 17 de largeur, en quatre fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient quatre lignes avec des lacunes, le verso deux lignes, dont la première a une lacune au milieu. En bas du verso deux cartouches verticaux avec les noms de Mentouhotep [Neb]hepetre et Haremhab.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture cursive de la deuxième moitié de la XIXº dynastie. Encre noire.

Marque: «177».

Transcription: p. 68*. — Fac-similé: pl. LXIV.

25647. Calcaire. — o m. 18 de hauteur et o m. 12 de largeur, en deux fragments. — Biban el-Molouk, très probablement fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto, très effacé, contient treize lignes. Des lignes 1 et 5 il ne reste que des traces, les autres ont perdu la fin.

Le verso, avec les traces de huit lignes, est illisible. Les quelques signes que l'on peut encore déchiffrer montrent que le contenu était du même genre que celui du recto.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la fin de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «P. M.» sur les deux fragments.

Transcription: p. 69* (recto seulement). — Fac-similé: pl. LXIII (recto seulement).

25648. Calcaire. — o m. 120 de hauteur et o m. 136 de largeur. — Biban el-Molouk, très probablement fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte, très effacé, contient les fins de sept lignes. De la première et la dernière il ne reste que des traces.

Écriture de la fin de la XX° dynastie. Encre noire.

Marque: «β».

Transcription: p. 69*. — Fac-similé: pl. LXV.

25649. Calcaire. — o m. o5o de hauteur et o m. o65 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient trois lignes, qui ont perdu la fin et probablement aussi le commencement, le verso quatre lignes sans commencement et sans fin; de la ligne 1 il ne reste que des traces.

Deuxième moitié de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: 138 ».

Transcription: p. 69*. — Fac-similé: pl. LXIV.

25650. Tesson de poterie jaunâtre. — o m. 110 de hauteur et o m. 105 de largeur, complet. — Probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (convexe). Le texte contient sept lignes, dont les trois premières sont brûlées et illisibles au commencement.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 69*. — Fac-similé: pl. LXV.

25651. Calcaire. — o m. 17 de hauteur et o m. 24 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient cinq lignes, dont les lignes 2 et 3 ont perdu le commencement et les lignes 3 à 5 ont des lacunes vers la fin.

Le verso, écrit perpendiculairement par rapport au recto, contient au bord droit onze lignes, toutes commençant par le signe suivi de chiffres et pour la plupart aussi des marques (des ouvriers?). A gauche de cette colonne se trouve un autre texte de trois lignes. Des traces sont également visibles près du bord supérieur du verso.

Écriture de la XX^e dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. π. 18».

Numéro provisoire du Musée: 14/12/21/13.

Transcription: p. 70*. — Fac-similé: pl. LXVI.

25652. Calcaire. — o m. 5 de hauteur et o m. 8 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient quatre lignes, dont les deux dernières sont incomplètes au commencement et à la fin.

Catal. du Musée, nº 25501.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. House. ω. 6 ».

Journal d'entrée du Musée, nº 50354.

Transcription: p. 70*. — Fac-similé: pl. LXV.

25653. Calcaire. — o m. 130 de hauteur et o m. 095 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient huit lignes, le verso, tout à fait en haut, deux; le reste du verso est blanc. L'état de conservation de l'ostracon est parfait.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture soignée de la fin de la XX° ou du commencement de la XXI° dynastie. Encre noire.

Marque: «P.A.», «Davis. 1905-6 st. N. of T. Tb.» et au crayon «2 ft. N. of T. Tb.».

Transcription: p. 70*. — Photographie: pl. LXVII (recto); fac-similé: pl. LXV (verso).

25654. Calcaire. — o m. 21 de hauteur et o m. 10 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient neuf lignes, toutes sans le commencement et la fin sauf les deux dernières qui sont complètes à la fin. En haut du recto trois lignes à peu près ont complètement disparu.

Le verso contient tout à fait en haut deux lignes, dont la première a perdu le commencement et la fin, la deuxième le commencement seulement; elle finit au milieu de la largeur de la pièce. En-dessous de ces deux lignes se trouve l'esquisse d'un animal, dont la tête a disparu, dessiné perpendiculairement par rapport au texte.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la fin de la XIX° ou du commencement de la XX° dynastie. Encre noire. Marque : « DM ».

Transcription: p. 70*. — Fac-similé: pl. LXVIII.

25655. Calcaire. — o m. 10 de hauteur et o m. 9 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient neuf lignes, le verso sept. Un chissre est écrit sur la tranche supérieure du verso. Le verso est très effacé.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la XXº dynastie. Encre rouge.

Marque : « Davis. 1907-8. House 2 mid (4) ».

Transcription: p. 71*. — Photographie: pl. LXVII (recto); fac-similé: pl. LXVIII (verso).

25656. Calcaire. — o m. 100 de hauteur et o m. 135 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté et contient une seule ligne, très effacée, qui a perdu la fin.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8 House ζ 12».

Transcription: p. 71*. — Fac-similé: pl. LXVIII.

25657. Calcaire. — o m. 8 de hauteur et o m. 8 de largeur. — Probablement des fouilles de Th. Davis à Biban el-Molouk.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient cinq lignes. De la première ligne il ne reste que des traces, les lignes 2 à 4 ont perdu la fin.

Écriture de la XX^e dynastie. Encre noire.

Marque: «beneath. G α. 9 ».

Transcription: p. 71*. — Fac-similé: LXVII.

25658. Calcaire. — o m. 115 de hauteur et o m. 105 de largeur, rond. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient huit lignes, dont les lignes 4 à 7 ont perdu la fin.

Le verso, très effacé, est palimpseste et contient, dans sa partie supérieure, des chiffres et mesures disposés en deux colonnes, en bas un texte de deux lignes.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis. 1907-8. Θ. 7. House».

Transcription: p. 71*. — Photographie: pl. LXVII (recto); fac-similé: pl. LXVIII (verso).

25659. Calcaire. — o m. 10 de hauteur et o m. 17 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient neuf lignes, dont les deux premières ont perdu le commencement.

Écriture de la fin de la XX° ou du commencement de la XXI° dynastie. Encre noire. Marque: «Davis. 1905-6. P. A».

Transcription: p. 72*. — Fac-similé: pl. LXVII.

25660. Partie de vase brun-rougeâtre. — o m. 17 de hauteur et o m. 24 de largeur, en deux fragments. — Provenance inconnue.

La pièce est inscrite à l'extérieur seulement. Une anse a été laissée, à droite de laquelle se trouve un texte (A) de vingt lignes, dont les cinq dernières seulement sont complètes au commencement. A gauche de l'anse, le long du bord de l'ostracon, se trouve une série de marques assez effacées (texte B) dont la plupart sont précédées de chiffres (voir le fac-similé ci-contre).

Écriture du commencement de la XX° dynastie. Encre noire.

Marque : «43185 » (cela devrait être le numéro du Journal d'entrée du Musée, dans lequel, cependant, sous le n° 43185 est inscrit un objet tout à fait différent).

Transcription: p. 72* (texte A). — Photographie: pl. LXIX.

et o m. 050 de largeur; b) o m. 190 de hauteur et o m. 105 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

Les deux fragments ne se joignent pas, mais il est certain qu'ils appartiennent à la même pièce.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le fragment b contient sur le verso les restes de seize lignes, dont seules les lignes 8 à 10 sont complètes, les autres ayant perdu le commencement, les quelques dernières aussi la fin. Le fragment a se place à droite des lignes 1 à 3 du fragment b, et contient les commencements de cinq lignes, dont deux qui ne se voient pas sur le fragment b. Ainsi le texte, tel qu'il est conservé, contient en tout dixhuit lignes divisées en séries par des traits horizontaux rouges après les lignes 2, 5, 8, 12 et 18.

Du recto ne sont conservées que quatre lignes sur la partie supérieure du fragment b, très pâlies, illisibles même. Ici aussi après les lignes 2 et 4 un trait horizontal rouge. Le reste du recto est blanc.

Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la deuxième moitié de la XIX^e dynastie. Encre noire, les traits horizontaux en rouge.

Marque: «Davis. 1907-8. HO. ⊕ 2.7 » sur les deux fragments.

Transcription: p. 72* (recto), p. 73* (verso). — Photographie: pl. LXIX (verso seulement).

25662. Calcaire. — o m. 13 de hauteur et o m. 08 de largeur, complet. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient dix lignes, le verso huit, bien conservés.

Le haut du recto - le haut du verso.

Écriture de la XVIIIe dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 73*. — Photographie: pl. LXX.

25663. Calcaire. — o m. 11 de hauteur et o m. 15 de largeur, complet. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte est disposé en deux colonnes de huit et neuf lignes.

Écriture de la XVIIIº dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 74*. — Photographie: pl. LXX.

25664. Calcaire. — o m. o65 de hauteur et o m. o80 de largeur, complet. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient quatre lignes.

Écriture de la XVIIIe dynastie. Encre noire.

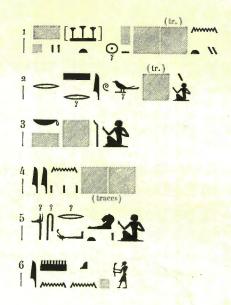
Marque : $\frac{14}{22}$ (au crayon).

Transcription: p. 74*. — Fac-similé: pl. LXXI.

25665. Silex. — o m. 125 de hauteur et o m. 060 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient treize lignes, dont 11 à 13 sont écrites à gauche des lignes 8 à 10. La ligne 10 est endommagée à la fin. Le verso contient six lignes, toutes très effacées. On peut lire encore :



Le haut du recto = le haut du verso.

Écriture de la XVIII° dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 74* (recto seulement). — Fac-similé: pl. LXXI (recto seulement).

25666. Silex. — o m. o8 de hauteur et o m. 11 de largeur, complet. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement dans sa partie supérieure. Le texte contient trois lignes.

Écriture de la XVIII^e dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 74*. — Fac-similé: pl. LXXI.

25667. Tesson de poterie jaune. — o m. 9 de hauteur et o m. 8 de largeur. — Deir el-Médineh, deblaiement par M. Baraize en 1912.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté (concave). Le texte contient six lignes, dont 1 à 3 ont perdu la fin.

Ecriture de la XVIIIº dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 74*. — Fac-similé: pl. LXXI.

25668. Calcaire. — o m. o7 de hauteur et o m. 10 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtes, chacun contenant deux lignes dans sa partie supérieure. Le texte du verso est très effacé. Les fins des lignes sont perdues sauf à la ligne 2 du recto.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la XVIIIº dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 74*. — Fac-similé: pl. LXXI.

25669. Calcaire. — o m. o50 de hauteur et o m. o65 de largeur, complet. Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon contient un nom propre seulement.

Écriture de la XVIIIe dynastie. Encre noire.

Marque: "DM" et (au crayon) " $\frac{14}{5}$ ".

Transcription: p. 74*. — Fac-similé: pl. LXXI.

25670. Calcaire. — o m. 205 de hauteur et o m. 222 de largeur, complet. — Abydos.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient deux colonnes de onze et sept lignes, le verso, dans sa partie supérieure, cinq lignes. L'état de conservation est parfait.

Écriture de la XIXº ou XXº dynastie. Encre rouge.

Journal d'entrée du Musée, n° 50248.

Transcription: p. 75*. — Photographie: pl. LXXII.

Bibl.: Ayrton-Curelly-Weigall, Abydos, III, pl. LIV (fac-similé), pl. LV (transcription de Spiegelberg) et p. 38 et 54.

25671. Calcaire. — o m. 28 de hauteur et o m. 40 de largeur, en quatre fragments, mais complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient trois lignes, dont les deux premières sont en larges hiéroglyphes (avec une lacune dans la ligne 1) tandis que la dernière est en hiératique. Au-dessus du commencement de la ligne 1 un essai de plume.

Écriture hiératique de la XIXº dynastie. Encre noire.

Date: l'an 5 de Ramsès II (1. 3).

Marque : «176 ».

Transcription: p. 75*. — Photographie: pl. LXX.

25672. Calcaire. — o m. o8 de hauteur et o m. 11 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, nettoyage des tombes par M. Daressy.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient quatre lignes, dont la troisième a une lacune vers la fin.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque : (18).

Transcription: p. 75*. — Fac-similé: pl. LXXIII.

25673. Calcaire. — o m. 185 de hauteur et o m. 085 de largeur, très mince (7 millimètres), en trois fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient dix lignes qui ont toutes perdu le commencement et la fin; de la dernière il ne reste que des traces.

Le verso contient en haut le milieu de deux lignes, le reste de la surface du verso est blanc.

Le haut du recto = le bas du verso.

Grosse écriture de la XXº dynastie, assez effacée. Encre noire.

Marque: «Davis. 1907-8. House ζ 7 », «ζ 9 » et «ζ 9. a».

Numéro provisoire du Musée : 14 12 1111.

Transcription: p. 76* (recto), 75* (verso). — Fac-similé: pl. LXXIV (recto); pl. LXXIII (verso).

25674. Fragment du bord d'une assiette en terre cuite rouge. — o m. 070 de hauteur et o m. 105 de largeur, en deux fragments. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto (côté concave) contient cinq lignes, dont la dernière seule est complète à la fin, les autres ayant perdu la fin et le commencement.

Le verso (côté convexe) contient en haut la fin d'une seule ligne; le reste de la surface du verso est blanc.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la XIXº ou XXº dynastie, assez effacée. Encre noire.

Marque: «DM» (au crayon).

Transcription: p. 76* (recto), p. 75* (verso). — Fac-similé: pl. LXXIII.

WINAIA - RICE HIMED 中門下了了了了一样则看到一点是

是一个一个是是用品有一个。

a) corrige sur & & P. .-

49 F MIN 4

IIOUM BIATO IN A MARIN SOLO S

25589 recto

IFMITAZINGS GOLAXANA! === #TITOT , a) corrigé sur 11 = 25589 verso

A MIA SEVANICIAN SOL

111日本品色111日三二18月月出版。

25590

IIII A TO A STATE OF A

A : 1 H | H | 4

: II A I N I S

· IA Day A By

douteux

25592

11年至門在以 。 ??? 下《在常然在生在公城上了在加西300端。

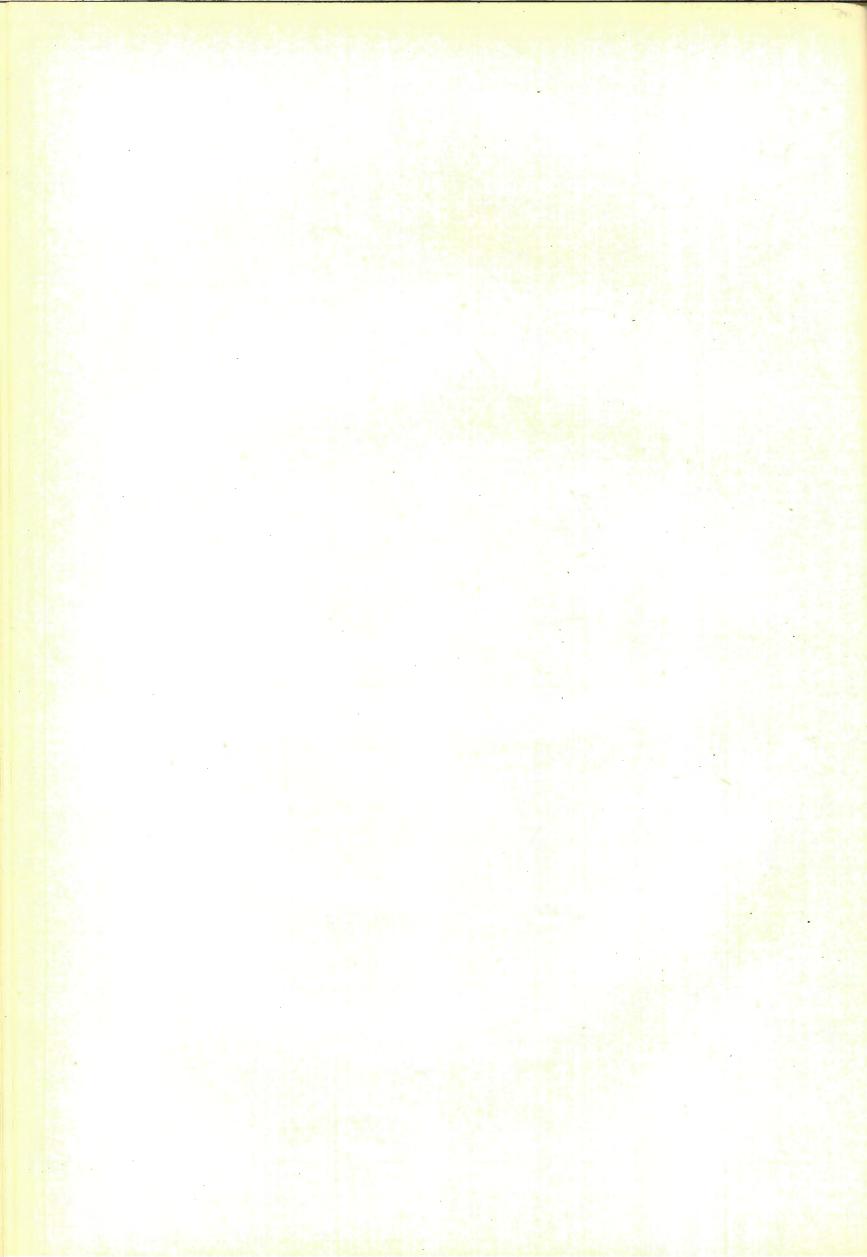
nn 99 Toll Anticol Harian 2

999 102 9890 N T M T TO A NO # 3

MAICHNILKS ENDE

一道是一个一个一个一个。

25591 recto



a) ou seulement 999.

25593 verso

BITACIS AXACIRANDE.

25591 verso

n Splanting.

220 10 11

"APEMM? \$ 2

99 5 89 A Th

99 5 11 7 4 6 11 6 4

999 ~ " A \$ \$ 0 ~ 5

1000 - may

999 4

1100

ENAVER - ZIAI, & TILA.

*11000 . 2 = 2 19 AX "

Malline 12 ExtAAX 11

M 19 A & 23 2 9 5 - 21 - 1116 14

を9年間 24 を0 19 15

2, X = 25 * WELLIN & WILLIAM 16

126 E 30 1 20 77

量1×A2 27 轮10条1位1世 #

25593 recto

MINGULA 999 & AN XIAN 1

a) corrigé sur \$\frac{1}{2} - \frac{1}{1111} \frac{2}{2} \\
\text{1111 \quad \text{1111 \qu

no 1

1 5 E E

nn 6 °98

III G° IT. & A

1109 1109 3

III S INIAI ,

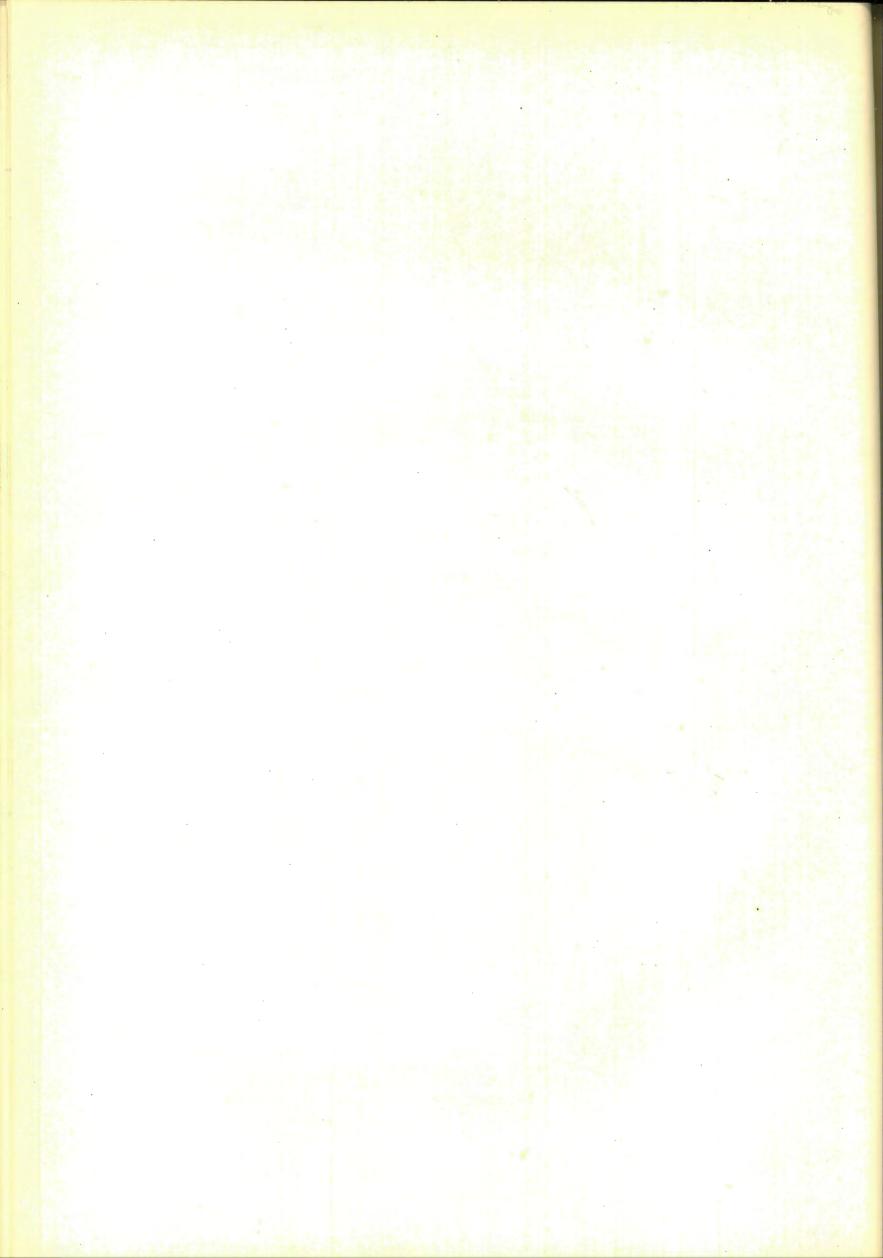
99 5 11 11 15 8

IIU CO XX

1999 DDD-8911 10

MAI? AXA ... "

25594



MAN AN CHENT AXII. 侧的别说是什么……并是用是了 25597 recto

1//////. 1013 - 18961 - 2101 12 1 = 2 1 = 3 = 3 明节四日市 ₩前,可可一一首,至 5 · 中川 人当? 下水 1.6 · + LOS ZIMAXA E ZAA., ... WOZIM 9 THE DILLE ME AX BOX, 少城康》...。 25596

TAX CANTAX TAB TARREST AND A CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE (ARTI) RATIONINANTA. TO STILL THE REALITY AND A nonn Ta & Mar Zalling Al & & 2011 Star A & s III O MARINI II - RESTA y ZIPYEL XY

271-27 1 - A 1 - B N A 5 2 · Uno In the Country of the Country A SINGA ANTER . 29 WED - 19 KIND ON AND. 25598 recto

· # 5 | 6 | 3

25600

```
n = IXA = INO , LATE = E = OUT (IIII)
$ 1410 AD_ "CD
1.8 MANILA.
III THUAT MAN, IST TOPO THE STORE SEPTIMENTS. WARRENTAES
 25602 recto
25602 verso
                   25599
```

25604

AND THE COLUMN 100 | 1 | 0 | nnnn 9999 GAA ZATZA 2 999 TO IN TALIAN TO AND TO AN 题》《是AXX》后用为0册。 nn 99 12 2 EAEAROM, 999 5 A A SEAR 4 25603 ZAOK-PALAL AKOM. .IA III Al ADE ATEL 20 KEN. endiques of the little LIZAMINAN TARTIL

25605

IIII Go III - Alga III - Alga 2 25601

超月八十二十二 ,

25606 verso

nonn = 1 = 3

nonn = 1 = 3

1 ill = 1 = 4

25607 verso

25606 recto

n 2 / 0 = x x x

りをからこけるものとなった。

n2_IIIAXII.

a) -. n & FIRE ?

n & IIAVA .

25607 recto n sic nino,

"A∮1♥ ₩₩ ,

· M . M . K / C A X ,

:1:1A Biol A s

I:A LAX,

1. A \$ 110 A & 10

II nn A 4

% IIII nnnn nnnn 12

25608 recto

+ 4 0 1 111 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	* M & W = = = = =	\$ \$ = C	AM O MA 3 (A MA) 3 (A MA) 3 (A MA) 3 (A MA) 4	\$ ### O Love \$ #### 01 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	2011 KIN & WILL & WILL, 42 WILL, 42 WILL, 42	在一样的。 (1)		(01.11 //////////////////////////////////	25609 recto		25610 = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	WANTED A COMPLETE OF A COMPLETE
* OE NAMESO	a) (ری ⊙ ۱۱۱۱ میرسی ق	Occided in	000 3 8 000 3 8 00 5 1 5 0 0 5 1 5 0 5 1 5 0 5 1 5 0 5 1 5 1	OC= 1 Cocc = NHHIMAN	、OCEONOGS COCE XANINA	" Occ≣=	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Col II RAA REJOSSO.	"OCEENTA! P. WENNE.	a) The corrigious by the continue of the corrigious of the corrigious of the correction of the correct	par le soule? - c) wrigé de " > d) corrigé sur Prom A.M.	25609 verso
	LA CHREOTAS.	FOR PILL	Coloui Jon din		25611 recto					4) 31. de milion of the maple 3			25611 verso

"IA MALAE & TO

ola ElsAVAD,

25615

MACCINAL SOLATION AND A MINE

14 % C X, 118 H 7 18 9 7 7 18 9 7 7 18 9 7 7 8 9

25612

11AM:AMAIALA & 4417

% # M:+ 2 % A V A & .

A ZAY

-- 1999 AND A

25616

2) 8 rorrigé de 5

===>00011

::01,25

o: C. A VA A .

: & NTAX

25617 recto

||| a } .

IOI_AIAD.

=>00 [] ;

25618 verso

111 09 500

25614

:II _ IIA C. A A A A A

mnix = mid As P)

"n % --- 6

SATHURSON WARE

311 & M. IIII O O 114 | 111 0 2 110 3

In the state of th

"是用格一篇1018开第2010间。"

WALL AND TO CHURCHAN CANOLINE AND THE SAME WESSON THE SOUND STORY

To Mayor 1 MMM Chron

11 - 21 1 # 2. BA & A. A. B. C. M.

1149- 14 H WILL

149AAC 2

In A S Company IA 9AACHC

140 HO HO #1 6 7 ~6 #11 1) W6 #1

149AACS TH "

25619 verso

U-104773 W W64111 (≣ 111 ⊙

1条川川省人工的 四月月11日

(三元)

706415141111000 #17 J W 18641

一口。 10月10日

149月6月 00日間。

" WHE FILE OF WHILE "

11149 D 11... 12

25619 recto

IIII // A F III X non A 一个一个一个 Шп / 9ДЛ 25623 10DDA W 29A 41 . *1~11 £10 4 Col 18 2 D 11 A 3 9 140 00 1119 110 X 117 4 1/44109 = 1 0 109 25 098 ,IETONACIONAL ITEXAN I 10 x 0 90 - 8 10 x - 111 - 12 - 17 Col. I a) 1 corrigé de P. 11 0 + 2 A 1 ~ M 2 1843 10 25624 recto

```
111 244
      型。
   EMAX TELL. ... E. REAX & E.D.
                            X, 1//, ... .
 · MAXL E.M. , LAPISTERATI.
 · Mizo: in s
                             1米八八米1
Col. II & Col. I 25627 recto
                    25624 verso
   MATAVAD 19/1.
               1. 11日至了11...。
              25628
    A.11. 27. 2%... 4
                            ===== M A 3
     25627 verso
                            25625
                 a) corrigé sur 3, 2 = = 0 / 1 1 1
               THE ALLES
   一日 まるのの
                  AXAZAI oloo,
                            25626
  III 0 102 II = 1
```

25630 verso ***

```
I=A == AXA IIO E A
   nn 99 XI A . WA .
 999 81 47 000
    MIL 10! III OF THE
          1111
        25631 verso
WILLIAM KO #======== . X = A = NAR, IIII
```

a) 999 ou seulement 999. 1999 W 11 A 3

25632

25633 verso

, ====== <u>U</u> # 2000 2 550 0 1 2 III © >> 0 = = > > 0 3 1 > 0 = 1 3 ==0 = 11 4 == == == 4 = > 10 = 0 | 6 | 5 | 7 Col. II 25631 recto

Col. II = 30 9 1 3 11 A 1 3 1 1 la tranche

1////

MAT R=9 = NO = 1 29 NO 3 20 NO = A 1 . 25630 recto



25633 recto

=0 =0 = 1 | 100 } 11/1/11/11 III nnnng =0 3 & Olioz, A A HIII -- 3 non land non get of the second · ルーコー 999 三つ0 。 川川本一 2 をルニル 。 4 999 = III ng ====0 , Recht , Let . Winning >>0 . CAA. · 《发后用 IIII999 1000 。 雅川远看。电冰光星脚群, a) & covigé sur 0. - \\ \(\text{N} \) \\ \(\text{P} \) \\ \(\text{N} \) \\ \(\text{P} \) \\ \(\text{N} \) \\\ \(\text{N} \) \\ \(\text{N} \) \\\ \(\text{N} \) \\\ \(

是一个一个一个

"HIOPLE WILL . MOALUON. # # ~ \$ PP ~ 3 10 FA NO # 25641 25640 M C ! !!!!!!!

· II A O LIA ZÃ. O MA PO TO MONOMO 199 25638 .IIA TE E TI . II A /////////// 7 25639 Col. I I nou III I I Col. I MANITAN. 1 ou 2 lignes perdues .. M. 11 A AU. . IIII ... 8 = 90 = TH 3 THE I NAME OF THE STATE OF THE

1/////// × = > = > = > | ///////// MZPASTA ZZARZIPA. A = 1014 5 ##===0 , 25643 recto

25642 verso

類 = = > > > 0 APP= OA 25643 verso

25642 recto

```
TO ALA TOA
```

==== III to l'Atoff

14 5 1 90 b (A X 190 5 5 69) 3

TE ALATER OF THE STATE OF THE S

.90 A A A A 195 TO A .

: - 1 - 2 + A 2 9 9 6

25644 verso



25646 verso

10 10 3

15 / 10 4

n = 111 = A 1 : [6

... IN PIPE ISO II NO II I IN A TORRE

25645

290 = 248//// 1

I BOA A A TO LI E PANITION

The HAMPELLE, all EAL SPATIELS

Will A Replace of the second o

1009A+1+=BIA9P/// 11 7 7 11 00 10 1/// 11 7

APAROLITATE.

149 A 2 4147 PE - 70 R 2 70 9

25644 recto

William TAX TORONTO A CANONIA... 5 traces tr. 25649 recto 25648 ALCOR ARILL -- AH & A / ! . III X OFFER I AND A III X O TA A S My boll 6 Inn 5////// 25649 verso 25650

- Mally 120 = 11 8 *** * = # > O = = | | 25647 recto

-- 1/21/1 ...

A VA VA E DE PROME.

O 1 3 4 ... ,

25654 recto

d) prob. nien n'est perdu ici.

IPET III GOODINA

25654 verso

10/1 min a

BAXIME LIO,

25653 verso

. TollioAxAntR? DDA Don

TIVE MINION TO WO WOOD AND TO WE SEE PER 2

Looming Non President

William Jak Col Aw Tillop 5

25651 recto

MOX, NOAX FO

EAD STASTANY,

PIZA INSTATAX,

APILITE 20 6 4

THE ALK TOURS

APAZIL ZAADE TIL.

19口点从其"一"。1000年9月一9月一9,

ELAXHLICAEMA?AX.

25653 recto

=>0 = 0 | 1 | 0 | 1

MEAXEAN.

"A 1 1 11 1 3

25651 verso

TA A A T I III A X 1.

122 AX 11 1 200 AX 2

III Onno	
B ~ ~	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
".— 1~ 1~ A & A	III 4 III 2
11. — 1 ~ 1 ~ 5 A	III 11 0 11 0 11 0 11 0 11 0 11 0 11 0
<u>"////////////////////////////////////</u>	III 11 11 11 A A A A
/// A 1	11
-1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/	" " × ¬ , * ,
: # TO A TA . 25655 v	erso a) effact par le scribe.
MAZACIRIZAX,	erso a) effact par le scribe. b) accidentel. c) 1, UA.
: 總元十二二十二	25655 recto
a) accidentel.	25656
43031	me of the position of the second
∦ → 	~ & N = 10 - E A X = 220
∠ A → IIN ///////	
IIO ///////	
0000 A - 110 ////////	
a)	
	10 0 = AX == >>0 ,
10000 1. 10000 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
III, DOND ONN III POA 2	
AATT TO THE A	a) ou = (1) 10 = A X == >> 0 6

tr a) AXESINAL, 18 PA = 9 A = 111 n × 3 as a A III N. Comments 8) X 10 PD A W 29 A - 1 WXX CO A GWANN 8 a) # - 6) \ -智品 。 c) ou R? || X O "8 4 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 || 10 25659 III X O REGION III 5-009 -- (- 0) -- 10 月城门。 1/4 = 0 = 0 = 0 = 0 = 1 . il appliant 25661 recto

□ 元 □ 000 を □ 10 A 2 □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ □ || × □ |

WXD THE WILL SO THE WILL TO THE WILL TO

WE WALL TO THE WAL

" × Co Zo AL 9 L X CO A PO TA III × CO B = ZA A ...

a/queue d'un s, 9 ou visible. b) - corugé sur III.

25660 (texte A)

20119全里0000000 109月秋月 0 景小。 tr VI/A/AMAL - V9 A * 1 sic III & AII S blanc 1 1 1 川卷9月二1日。 120000 99 & 5 WA & & O SA 1 9 A & MILLING 1 每一部面。 II 6 7 A 1/1///// n Å , → . # A 7 8 0 . a).3. * EK9NAI 10 ターでは一一世の日後り III O PINI TO LA SAP 12 11 章 1 & Ama III o ∫ IIII o , = Z 111 45 1111 1102001-1 如何可以 A-V9VAXXXX 111 3) [AX 1 \$ PP = PS 2 a) 177 170 A TO 25661 verso 25662 verso

***COATOMETI	1	nnn # O W 1	Col.II Col.I
AAPIE AX -90 R	2		EPAS. ENT.
TAX DE TO AX	3	nnnn & C III 3	智见了10年113 程門門 3
TIBEATAX TAAP	4		をロースト を2000 1
AX, POLZAR AX	5	≡o In in a },	TE INC. 5 SE OF ING. 5
E LAIVE AU	6	The stanks.	TOWAX.
25667		TPLEZEATOPO,	₩9=, 在10,
	,		电影双电影三。 电侧外。
IIII non DI LABAX	2	2901 134 AUA,	を入し、 の (本・4)20,1.
25668 recto			25663
		25665 recto	LEPSA II.

智力量型量的 25669

MALIANT ...

30 G TIII ,

AADELTE 908 2

~ 1 3 A & ~ 9 M 3

25668 verso

Will Alas

25664 700 4

HA BY HAM HELD HAM

1 ~ 1 % A 1 % 1 ~ 11

1 ~ 9 A × 11

AZA MEHINO ME A BOLL

Mahain Mall

" I G = (1) | 6 ~ ||

11 ~ M□ ♣

1 of A 110 of

Office . " The solution of the

A

11,22 -3 A = A 101 2 1/1 A 10

11一的在11品。

11/6-11 H = 1 - 6-6 - 10 11

a) non pas !!!

LE RANGE AND LANGE AND LAN

THE WALL OF SOM

EMAN AREA A DO A IN ROLL OF

25670 verso

ACCIONANTE

en hieroglyphes

White the second of the second

25671

18 TO A N X W W.

TIAPA Milling

25674 verso

2 --- 1 - 26 R A A CITY

25673 verso

25670 recto

9. A. " CD94 A. A. D. ... A. B. 9. M # - & W. 1 - 9 W T.

× 1101 25672

ANKISSERED

BILLIVE AND RASH MY MAN DE LOS MA

MANAGOOSA SAX W. ...

TATE ATTENTALITY LAST A CAR A STEMMIN.

a) i.e. of ! - h) neste de l'écriture antérieure

STETO & FIRE

25676

- 第でPR=9をWAX電品。 - 第でPR=9をWAX電品。 - 第二をAXXでごう。 WAX。 - 第二をAXXをごう。 WAX。 - 第二をAXXをごう。 WAX。 - 第二をAXXをごう。 WAX。 1900 AA 10 - 111 9 AR TE CIVIOI BOSS.

1800 A TAX S . 111 A 90 L 192 S . 1800.

1800 A S . 111 A 90 L 190 S . 1800.

25674 recto

Man A Man A Company of the Man

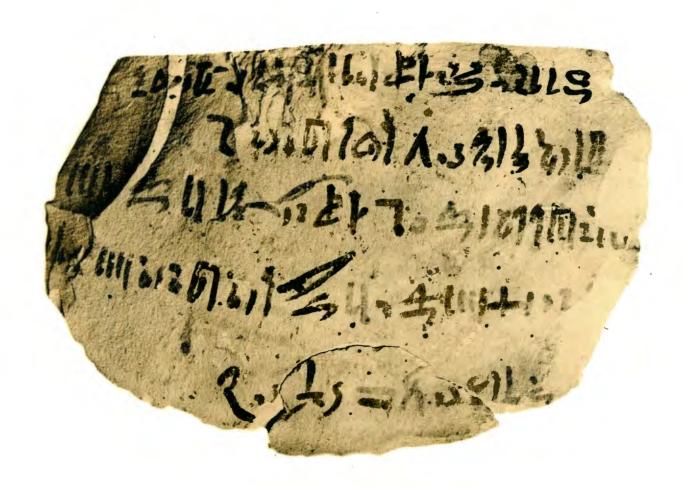
THOUSE TO THE SERVICE SERVICE

25673 recto



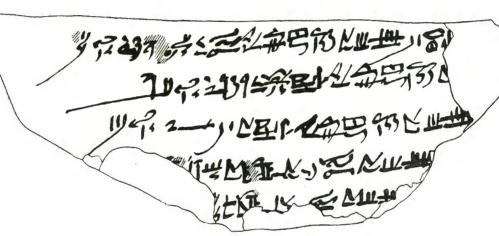


25589 recto



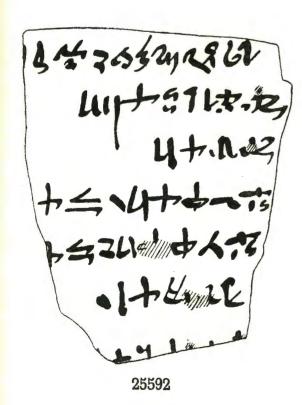
25590

25589 verso



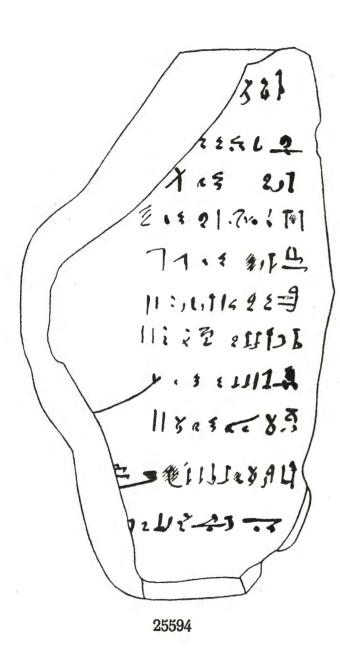


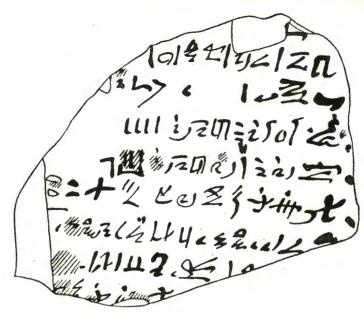
25591 recto



当村学和3次以及从山山山 131年7月11前 7:31日人名1前

25591 verso

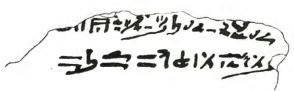




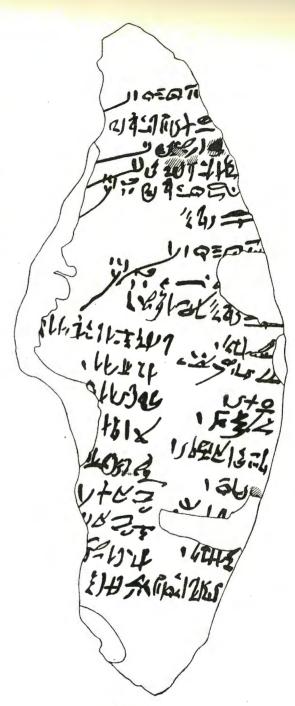
25596



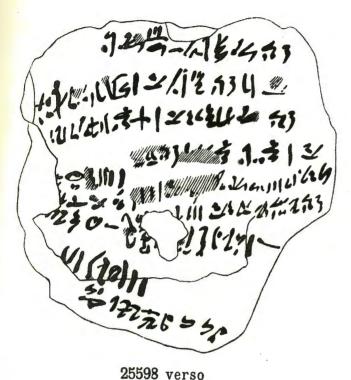
25593 verso



25595



25593 recto

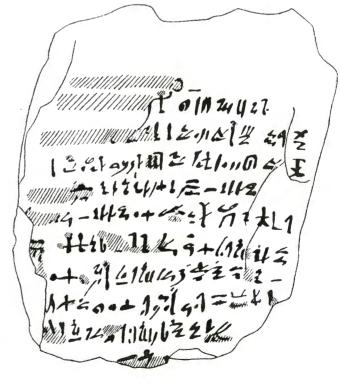


25598 recto

二年10年14年14年14日本

25601

भार्द्र १५१ । १०५ वर्ष स्ट्रिस्ट



25597 recto







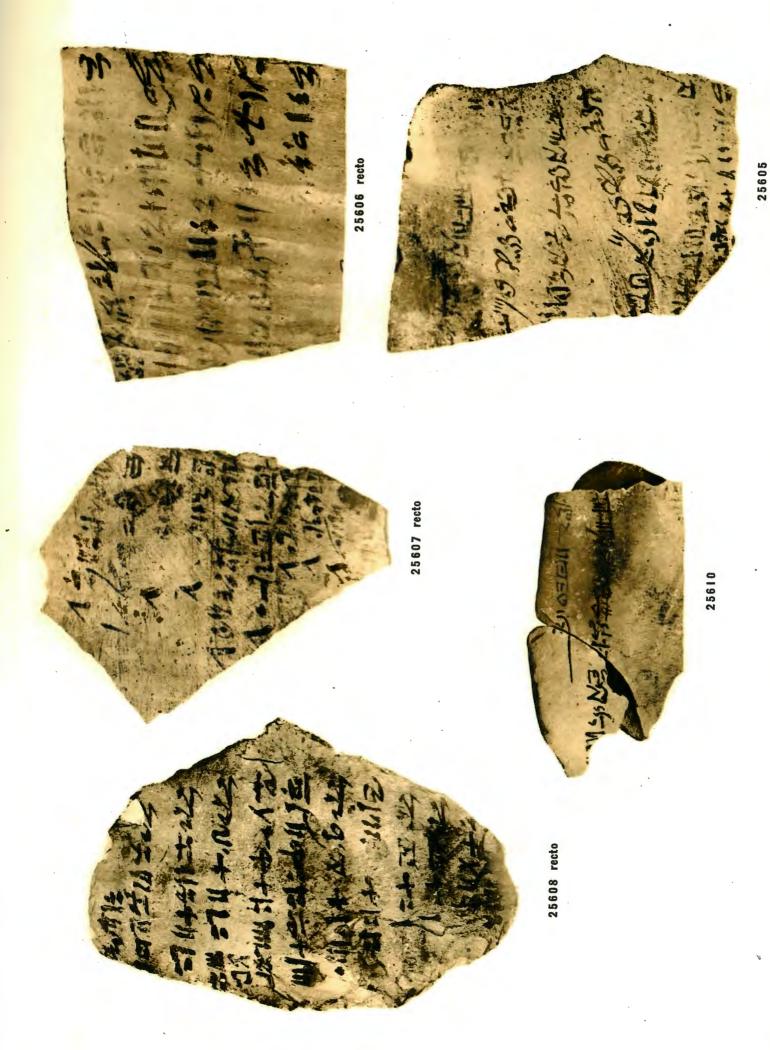


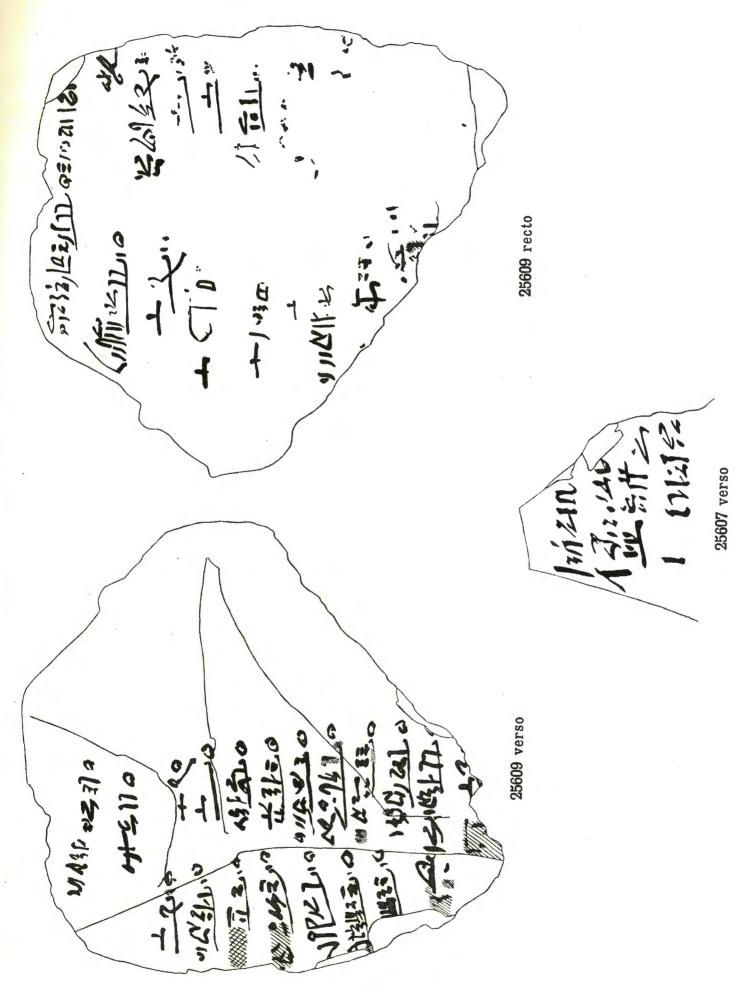
25602 verso

25602 recto

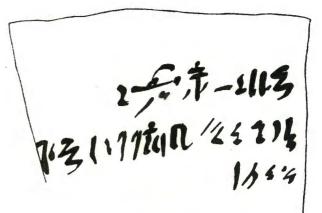


25603

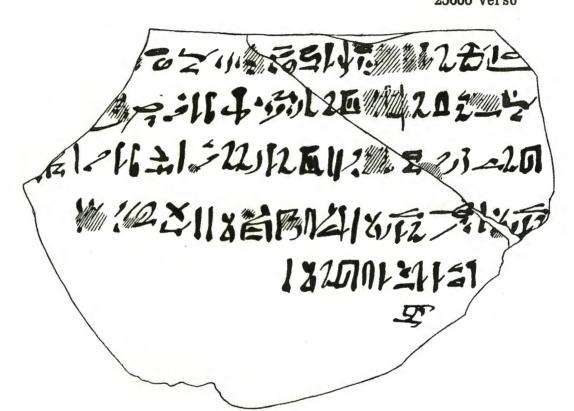




25608 verso



25606 verso



25612



25611 verso



25611 recto



25615



25614



25616

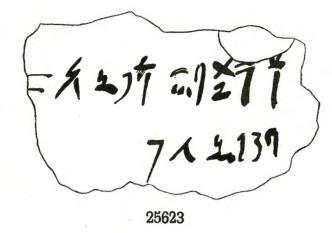


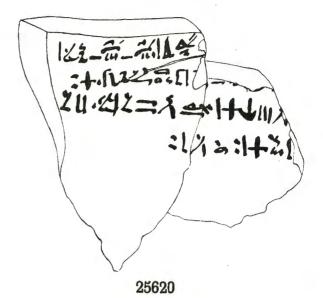
25617 verso

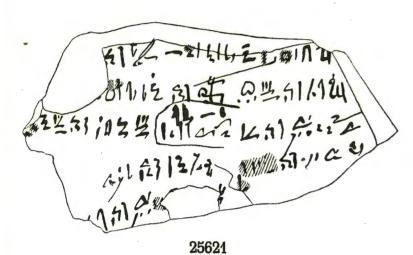


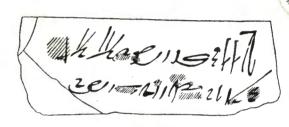
25617 recto

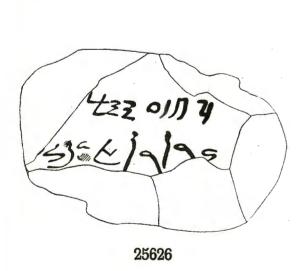


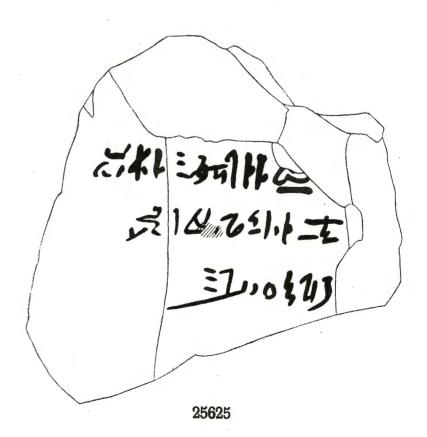


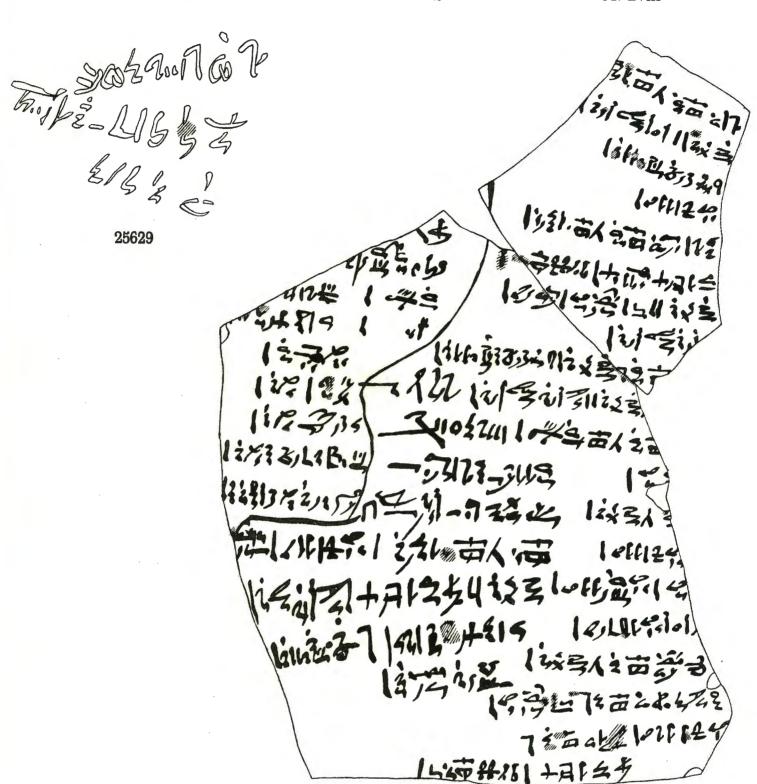




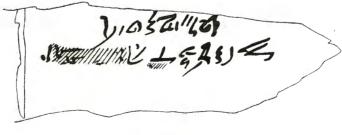


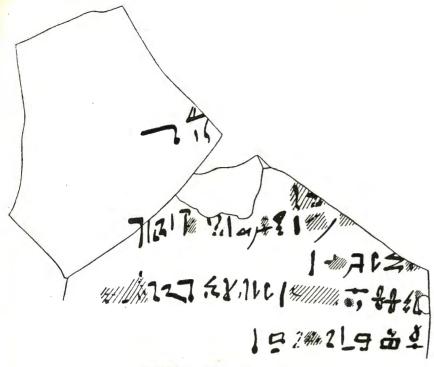






25624 (+25365) recto

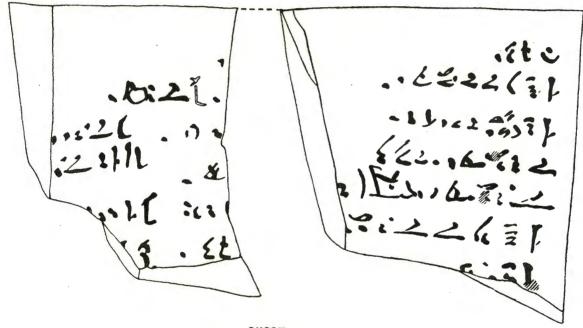






25627 verso

25624 (+25365) verso

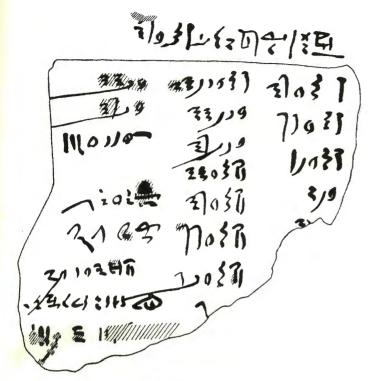


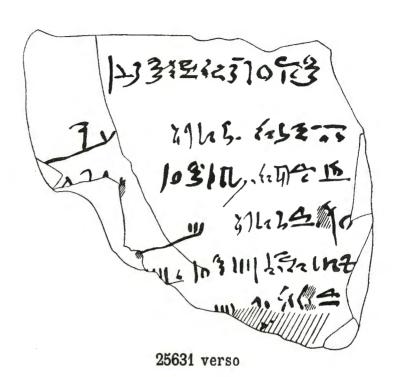
25627 recto



明前[11] 3:EE2F K 以2731

25630 recto



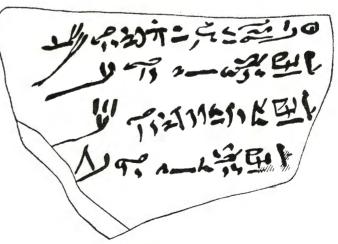


25631 recto

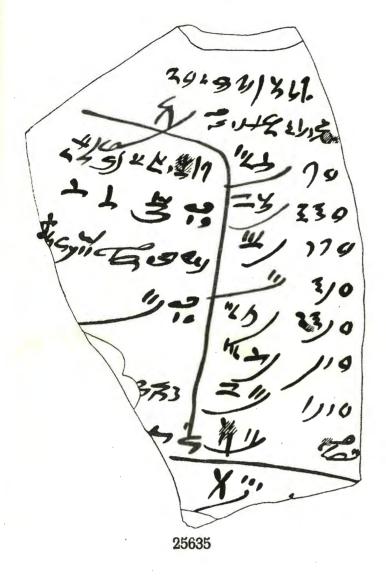


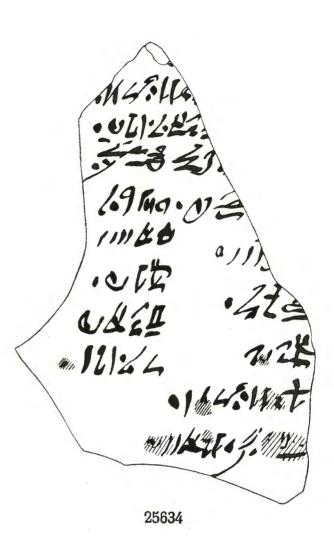
2739412 2t

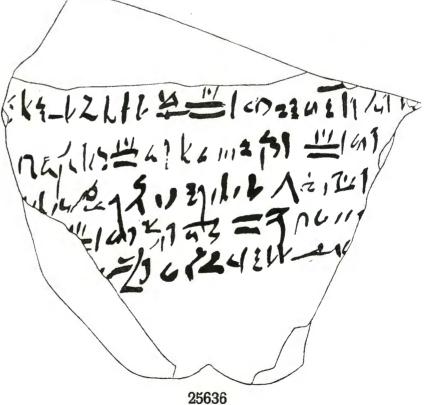


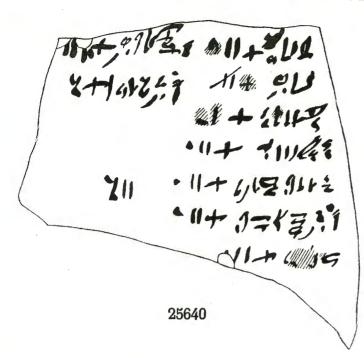


25633 recto

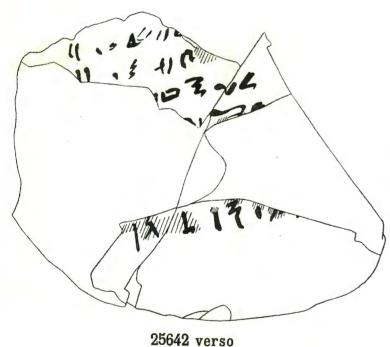


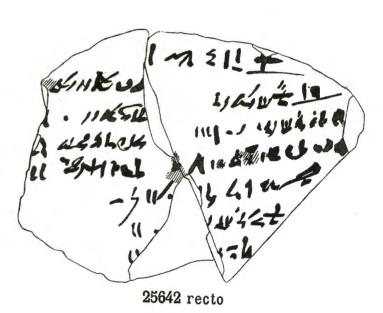


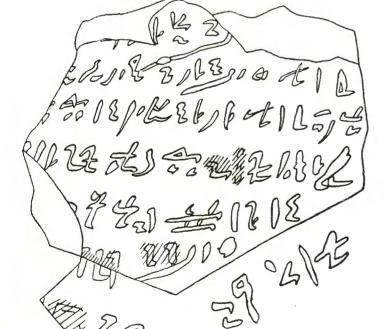


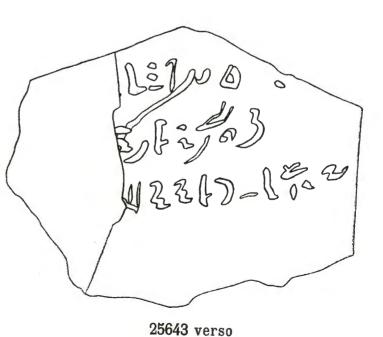




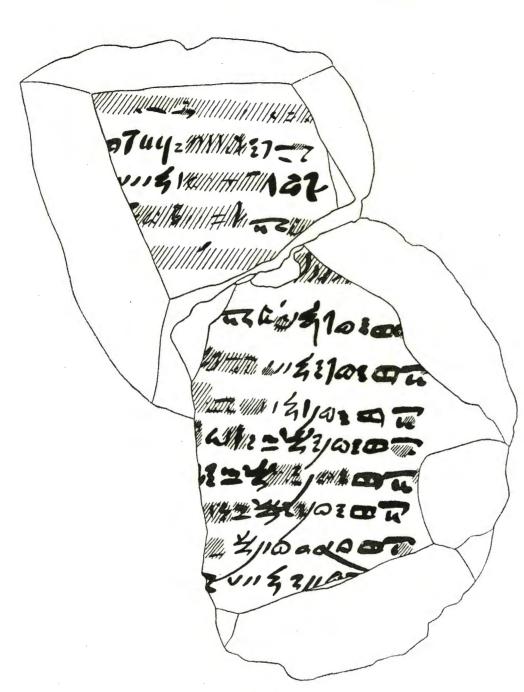








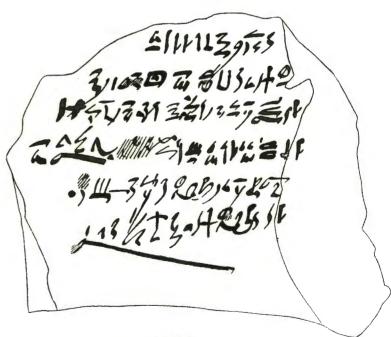
25643 recto



25647 recto

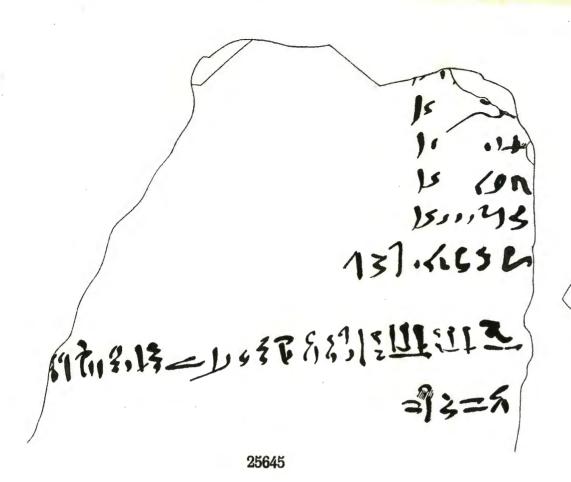


25644 recto



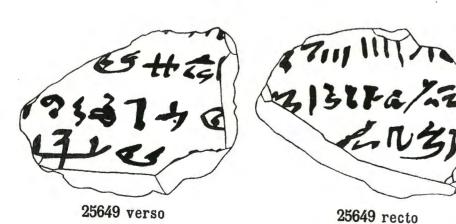
25644 verso





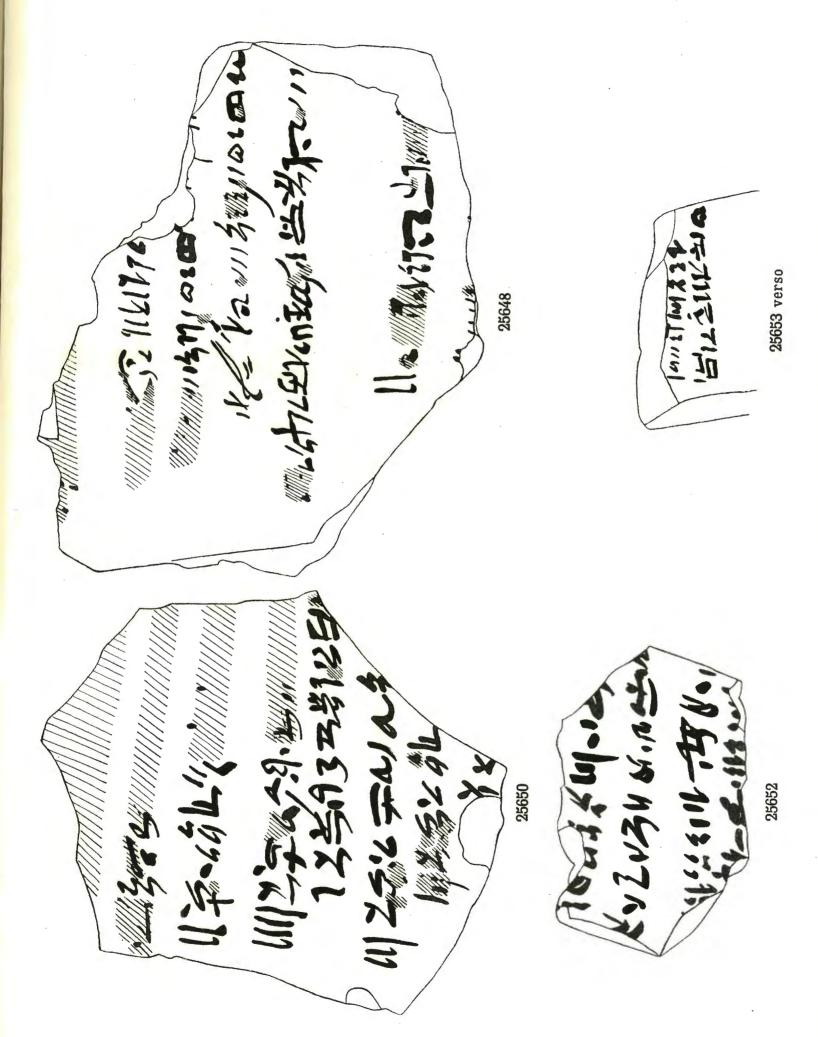


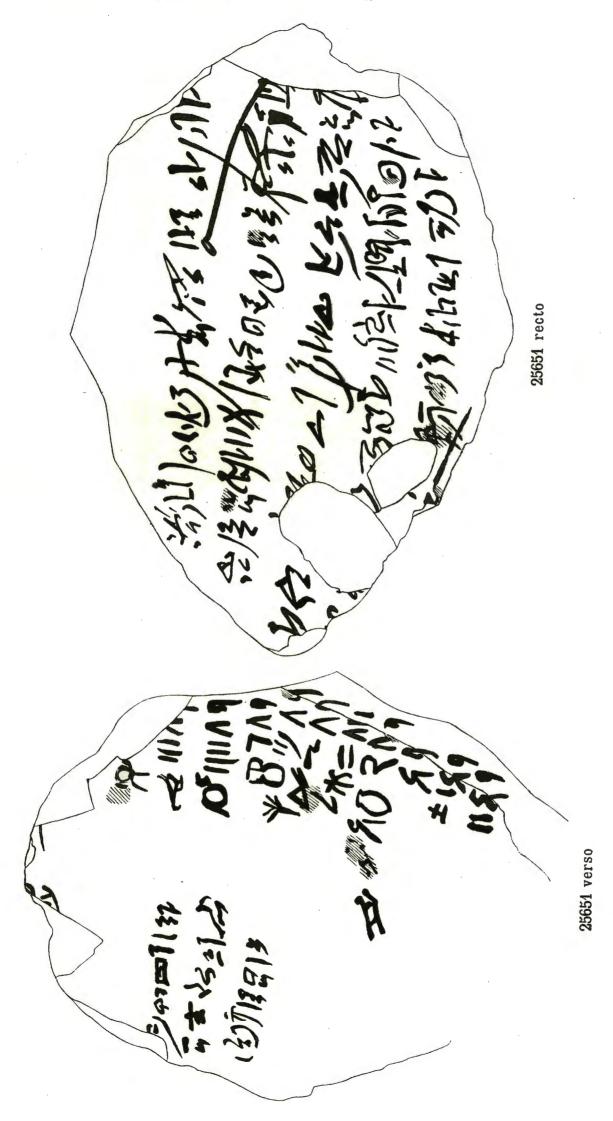
25646 recto





25646 verso





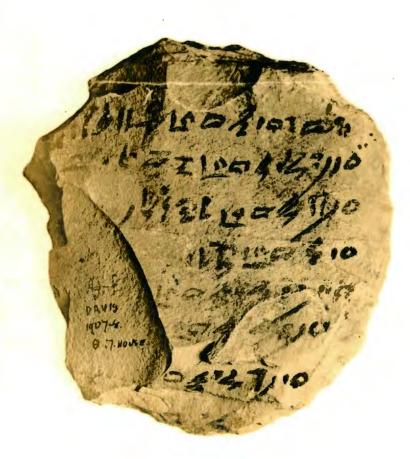








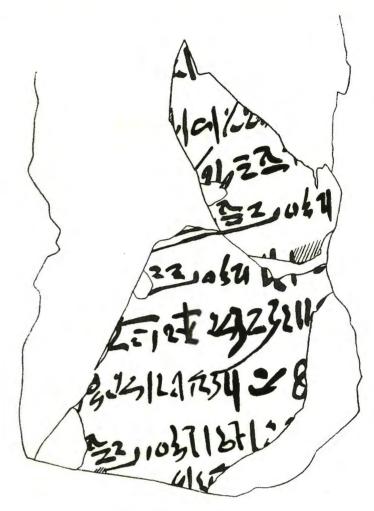
25653 recto



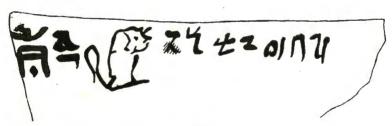
25658 recto

25659

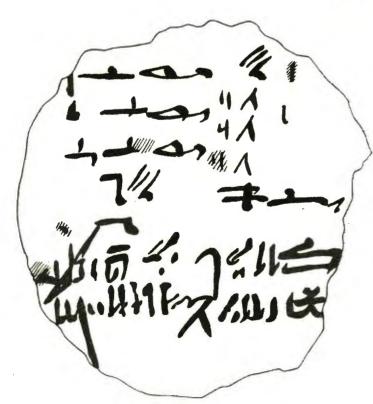




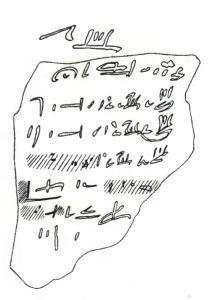
25654 recto



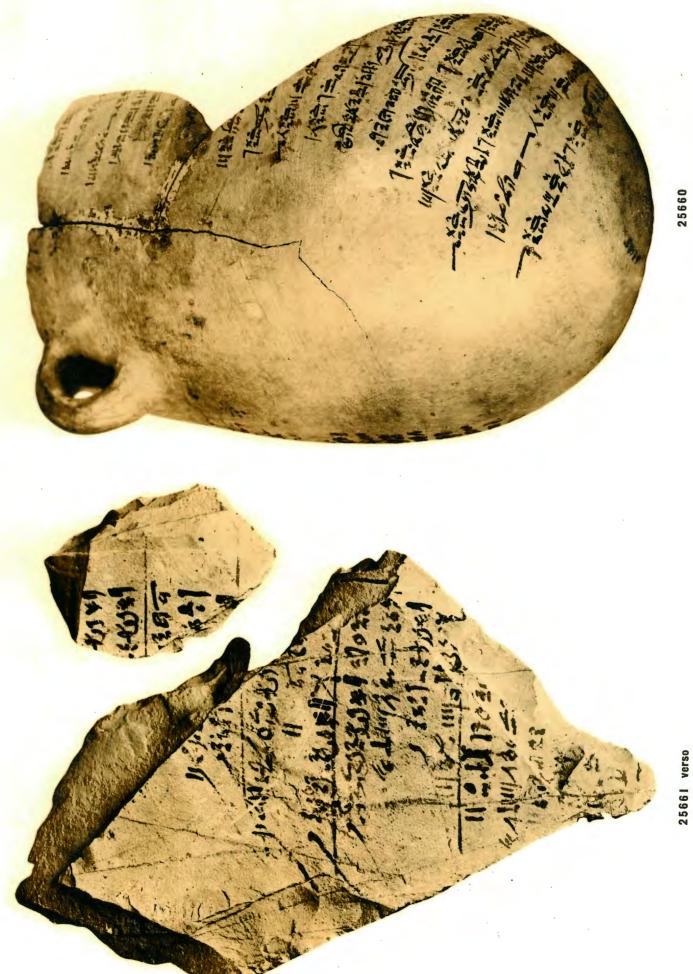
25656



25658 verso



25655 verso

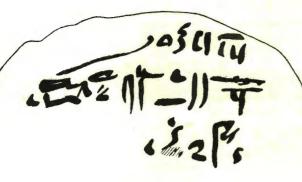


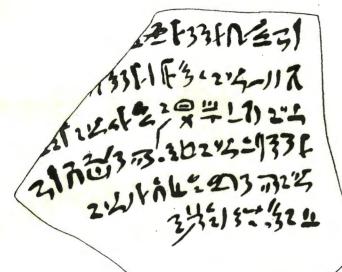












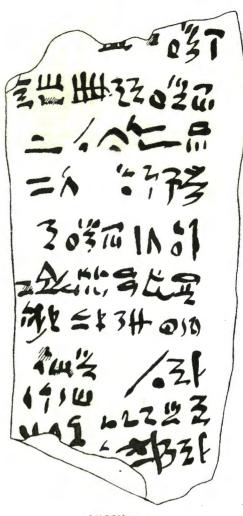
25667



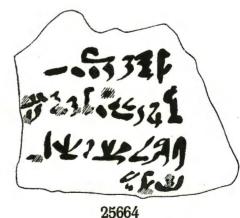
25668 recto



25668 verso



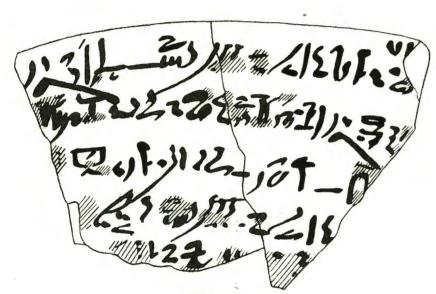
25665 recto



.1422J.N

は上公かる

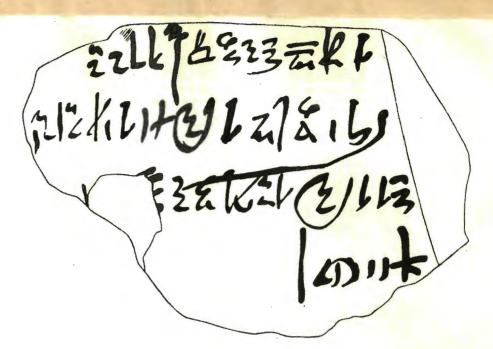
25673 verso



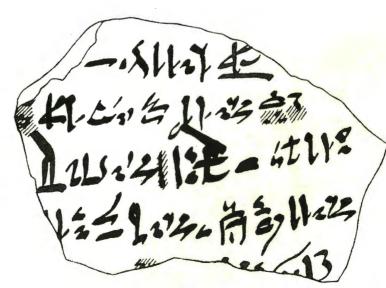
25674 recto



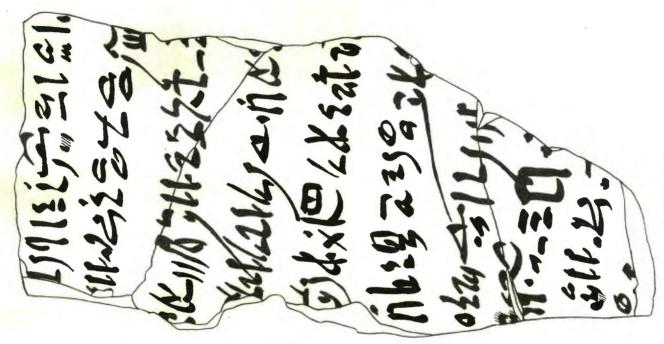
25674 verso

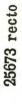


25672

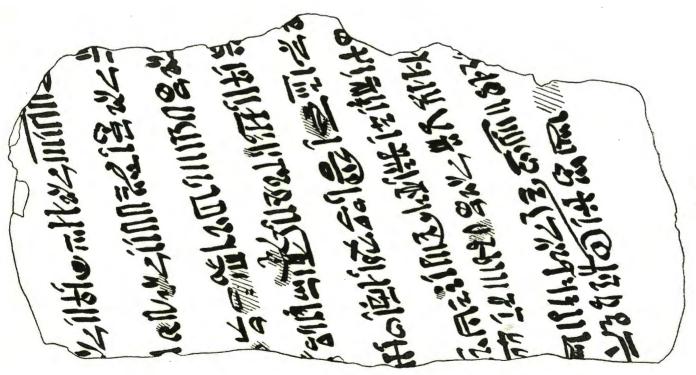


25675 recto









PUBLICATIONS

DU SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE (Suite).

Fouilles à Saqqaran (in-4° avec planches hors texte et figures dans le texte) [suite]:

EXCAVATIONS AT SAQQARA. TETI PYRAMID, NORTH SIDE, par J. E. QUIBELL et A. G. K. HAYTER, 1927: P. T. 100. FOUILLES à SAQQARAH. LE MASTABAT FARAOUN, par G. Jéquier, avec la collaboration de Dows Dunham, 1928 :

Fouilles à Saggarah. La Pyramide d'Oudjebten, par G. Jéquier, 1928 : P. T. 50.

FOUILLES À SAQQARAH. TOMBEAUX DE PARTICULIERS CONTEMPORAINS DE PEPI II, par G. Jéquier, 1929 : P. T.

Fouilles à Saqqarah. Les pyramides des reines Neit et Apouit, par G. Jéquier, 1933 : P. T. 100. FOUILLES À SAQQARAH. DEUX PYRAMIDES DU MOYEN EMPIRE, par G. Jéquier, 1933 : P. T. 90.

Les Temples immergés de La Nubie (in-4° avec planches hors texte et figures dans le texte): A REPORT ON THE ANTIQUITIES OF LOWER NUBIA IN 1906-7, par A. WEIGALL. — In-4°, 1907: P.T. 313.

RAPPORTS. — Tome I, 1° livraison, par G. Maspero et A. Barsanti, 1909: P.T. 193. — 2° livraison, 1909: P.T. 185. — 3° livraison, 1910: P.T. 250. — 4° livraison, 1911: P.T. 97.

DOCUMENTS SUR L'ÉTAT ANCIEN DES MONUMENTS. — Tome I, 1° livraison, 1912: P.T. 73. — 2° livraison,

LE TEMPLE DE KALABCHAH, par H. GAUTHIER. — 1° fascicule, 1911: P. T. 385. — 2° fascicule, 1911: P. T. 300. — 3° fascicule, 1914: P. T. 145. — 4° fascicule, 1927: P. T. 100.

LE TEMPLE DE OUADI ES-SEBOUA, par H. GAUTHIER. — Tomes I (texte) et II (planches), 1912: P. T. 434 les

LE TEMPLE D'AMADA, par H. GAUTHIER. — 1er fascicule, 1913: P.T. 314. — 2e fascicule, 1926: P.T. 50.

DEBOD BIS BAB KALABSCHE, par G. ROEDER. — Tomes I (texte) et II (planches), 1911: P.T. 500 les deux volumes. — Tome III, par F. Zucker, 1912: P. T. 193.

DER TEMPEL VON DAKKE, par, G. ROEDER. — Tome I (texte), 1930: P. T. 230. — Tome II (planches), 1930: P. T. 160. — Tome III, par Walter Ruppel, 1930: P. T. 120.

THE TEMPLE OF DENDUR, par Aylward M. BLACKMAN, 1911: P. T. 434.

THE TEMPLE OF DERR, par Aylward M. BLACKMAN, 1913: P. T. 290. THE TEMPLE OF BIGEH, par Aylward M. BLACKMAN, 1915: P. T. 238.

CATALOGUE GÉNÉRAL DU MUSÉE DU CAIRE (in-4º avec planches hors texte et figures dans le texte): Ahmed Bey Kamal. Stèles hiéroglyphiques d'époque ptolémaïque et romaine. — Tome I (texte), 1905 :

P. T. 314. — Tome II (planches), 1904: P. T. 265. Tables D'OFFRANDES. — Tome I (texte), 1909: P. T. 250. — Tome II (planches), 1906: P. T. 193.

BÉNÉDITE (G.). MIROIRS, 1907: P. T. 150. OBJETS DE TOILETTE. -- 1° partie : Peignes, épingles de tête, étuis et pots à kohol, stylets à kohol, Bissing (W. von). Metallgefässe, 1901: P. T. 100.

— FAYENGEGEFÄSSE, 1902: P. T. 122.

— Steingefässe, 1904: P. T. 125. — Introduction

- Introduction et Index, 1907 : P. T. 49.

— Tongefässe, 1913, 1° partie: P. T. 122.

Borchardt (L.). Statuen und Statuetten von Königen und Privatleuten. — Tome I, 1911: P. T. 344. — Tome II, 1925: P. T. 220. — Tome III, 1930: P. T. 200. Breccia (E.). Iscrizioni greche e latine (Musée d'Alexandrie), 1911: P. T. 315.

— La Necropoli di Scratbi (Musée d'Alexandrie). — Tomes I (texte) et II (planches), 1912: P. T. 550

les deux volumes.

CARTER (H.) et Newberry (P.). THE TOMB OF THOUTMÔSIS IV, 1904 : P. T. 250. CERNÝ (J.). OSTRACA MIÉRATIQUES. — 1° fascicule, 1930 : P. T. 100. — 2° fascicule, 1931 : P. T. 80. —

3º fascicule, 1933 : P. T. 80. CHASSINAT (É.): LA SECONDE TROUVAILLE DE DEIR EL-BAHARI. — Tome I, 1er fascicule, 1909 : P. T. 122.

CRUM (W. E.). COPTIC MONUMENTS, 1902; P. T. 338.

CURRELLY (Charles T.). STONE IMPLEMENTS, 1913: P. T. 343.

DARESSY (G.). OSTRACA, 1901: P. T. 275.

— FOUILLES DE LA VALLÉE DES ROIS. — 1° partie: Tombes de Maherpra et d'Aménophis II, 1901:
P. T. 250. — 2° partie: Tombes d'Aménophis II et de Thoutmôsis III, 1902: P. T. 97. TEXTES ET, DESSINS MAGIQUES, 1902: P. T. 88.

- STATUES DE DIVINITÉS. — Tome I (texte), 1906: P. T. 313. — Tome II (planches), 1905: P. T. 265.

- CERCUELIS DES CACHETTES ROYALES, 1909: P. T. 410.

EDGAR (C. C.). GREEK MOULDS, 1903: P. T. 119.

GREEK SCULPTURE, 1903 : P. T. 194.

PUBLICATIONS

DU SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE (Suite).

CATALOGUE GÉNÉRAL DU MUSÉE DU CAIRE (in-4° avec planches hors texte et figures dans le texte) [suite]: EDGAR (C. C.). GREEK BRONZES, 1904: P. T. 125. GRECO-EGYPTIAN GLASS, 1905: P. T. 100.
GRECO-EGYPTIAN COFFINS, MASKS AND PORTRAITS, 1905: P. T. 290. Sculptors' Studies and unfinished Works, 1906: P. T. 218. — GREEK VASES, 1911: P. T. 290.

— ZENON PAPYRI. — Volume I, 1925: P. T. 200. — Volume II, 1926: P. T. 200. — Volume III, 1928: P. T. 300. — Volume IV, 1931: P. T. 200.

GAILLARD et DARESSY. LA FAUNE MOMIFIÉE DE L'ANTIQUE ÉGYPTE, 1905: P. T. 193. GAUTHIER (H.). GERCUEILS ANTHROPOIDES DES PRÊTRES DE MONTOU. — 1er fascicule, 1912 : P. T. 290. — 2º fascicule, 1913 : P. T. 387. GOLÉNISCHEFF (W.). PAPYRUS HIÉRATIQUES. -- 1° fascicule, 1927 : P. T. 270. GRENFELL et Hunt. Greek Papyri, 1903: P. T. 88.

Kuentz (Ch.). Obélisques, 1932: P. T. 100.

Lacau (P.). Sarcophages antérieurs au Nouvel Empire. — Tome I, ret fascicule, 1903: P. T. 265. — 2º fascicule, 1904: P. T. 175. — Tome II, 1º fascicule, 1905: P. T. 97. — 2º fascicule, 1907: P. T. 125. — STÈLES DU NOUVEL EMPIRE. — Tome I, 1° fascicule, 1909: P.T. 375. — 2° fascicule, 1926: P.T. 100.

LANGE et Schäfer. Grab- und Denkstrine des mittleren Reichs. — 1° partie: N° 20001-20399 (Texte),
1902: P.T. 275. — 2° partie: N° 20400-20780 (Texte), 1908: P.T. 375. — 3° partie (Indices), 1925: P.T. 150. — 4° partie (Planches), 1903: P.T. 375.

LEFEBVRE (G.). Papyrus de Ménandre, 1911: P.T. 387. LEGRAIN (G.). STATUES ET STATUETTES DE ROIS ET DE PARTICULIERS. — Tome I, 1906 : P. T. 338. — Tome II, 1909 : P. T. 250. — Tome III, 1914 : P. T. 250. — Indices des tomes I, II et III, par H. Gauтніев, 1925 : Р. Т. 32. MASPERO (G.). SARCOPHAGES DES ÉPOQUES PERSANE ET PTOLÉMATQUE. — 1er fascicule, 1908 : P. T. 170. — 2º fascicule, 1914: P. T. 250. MASPERO (Jean). PAPYRUS GRECS D'ÉPOQUE BYZANTINE. — Tome I, 1° fascicule, 1910 : P. T. 275. — 2° fascicule, 1911 : P. T. 193. — Tome II, 1° fascicule, 1911 : P. T. 193. — 2° fascicule, 1912 : P. T. 125. — 3° fascicule, 1913 : P. T. 183. — Tome III, 1916 : P. T. 387.

MILNE (J. G.). GREEK INSCRIPTIONS, 1905 : P. T. 240. Moret (A.). Sarcophages de l'époque bubastite à l'époque saîte. — 1º fascicule, 1912 : P. T. 290. — 2° fascicule, 1913: P. T. 250.

MUNIER (H.). MANUSCRITS COPTES, 1916: P. T. 385. NEWBERRY (P. E.). SCARAB-SHAPED SEALS, 1907: P. T. 250.

— FUNERARY STATUETTES AND MODEL SARCOPHAGI. — 1° fascicule, 1930: P. T. 150.

QUIBELL (J. E.): ARCHATC OBJECTS. — Tome I (texte), 1905: P. T. 250. — Tome II (planches), 1904: P. T. 174.

TOMB OF YUAA AND THUIU, 1908: P. T. 265. REISNER (G. A.). AMULETS, 1907: P. T. 193. ROBERR (G. A.). AMULETS, 1907 T. 1. 193.

MODELS OF SHIPS AND BOATS, 1913: P. T. 315.

ROEDER (G.). NAOS, 1914: P. T. 375.

SMITH (G. Elliot). THE ROYAL MUMMIES, 1912: P. T. 375.

SPIEGELBERG (W.). DIE DEMOTISCHEN DENKMALER. — 1 re partie: Die demotischen Inschriften, 1904: P. T. 150. 2° partie: Die demotischen Papyrus. Tome I (texte), 1908: P. T. 193. — Tome II (planches), 1906: P. T. 385. — Tome III (supplément), 1932: P. T. 260. STRZYGOWSKI. KÖPTISCHE KUNST, 1904. — Epuisé. VERNIER (É.). BLIOUX ET ORFÈVERERES. — 1° fascicule; 1907: P. T. 117. — 2° fascicule, 1909: P. T. 194. — 3° fascicule, 1925: P. T. 260. — 4° fascicule, 1927: P. T. 140.

EN VENTE:

WEIGALL (Arthur E. P.). WRIGHTS AND BALANCES, 1908: P. T. 88.

Au MUSÉE DES ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES; A la librairie Ernest LEROUX, 28, rue Bonaparte, Paris (VI°); Chez Karl W. HIERSEMANN, 29, Königstrasse, Leipzig.